

# Zasavski TEDNIK

GLASILCA  
SZDL  
ZASAVJA

TRBOVLJE, 9. XII. 1964 - ST. 50 - LETO XVII - 20 DIN

## Začel se je VIII. kongres ZKJ

V PONEDELJEK, 7. DECEMBRA, JE V BEOGRADU ZAČEL Z DELOM VIII. KONGRES ZVEZE KOMUNISTOV JUGOSLAVIJE, TA NAJVŠIJI DELOVNI ZBOR JUGOSLOVANSKIH KOMUNISTOV.

Kongresi naše Zveze komunistov niso manifestacije, ampak »trasiranje poti«, kot je nekdo rekel, so razgled, od kod smo prišli in kam težimo. Kongresi naše Zveze komunistov, »zvezne najbolj delovnih, odgovornih in kreativnih ljudi«, so zgodovinska krišča, trenutki, v katerih se strneta teorija in praksa našega razvoja v novo, ustvarjalno kvaliteto, nov zagon za pol naprej, če pa je treba, pa tudi odstranjujemo vse tisto, kar nam je izkušnja potrdila kot oviro.

V šestih letih, ki so minila od VII. kongresa ZKJ v Ljubljani, smo napredovali — o tem smo v predkongresnih razpravah minule mesece govorili z upravičenim ponosom — hitreje kot morda v kateremkoli obdobju doslej.

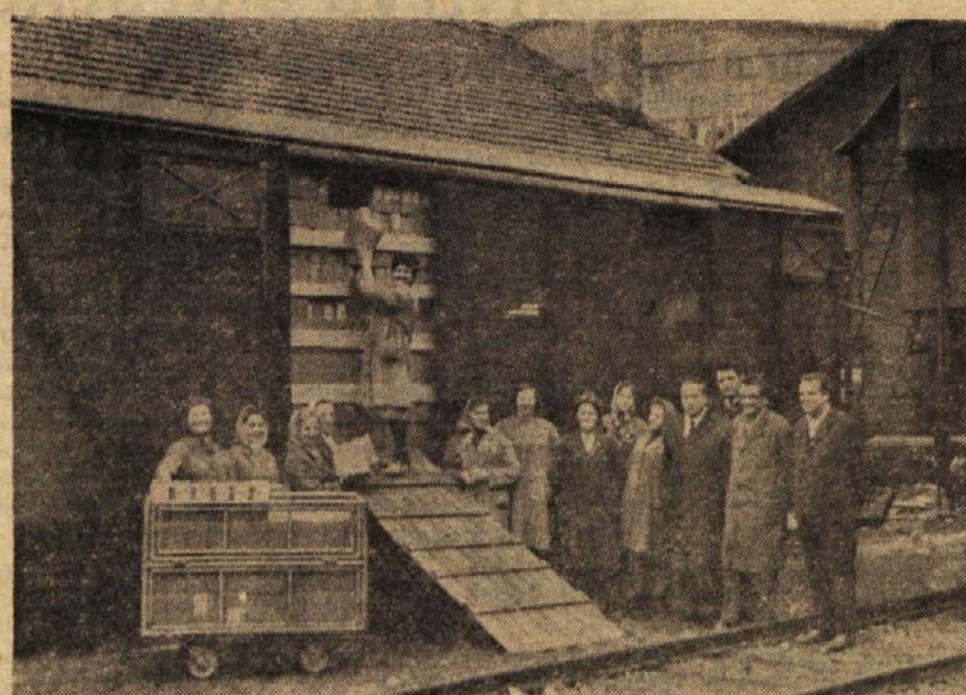
Nismo napredovali samo ekstenzivno, ampak so se poglabljala naša najboljša skupina, zmagovalo so naše zgodovinske najvitalnejše težnje. V materialni izgradnji nam je v veliki meri uspelo uveljaviti na vseh ravneh resnično gospodarjenje, to pa je pomenilo, da smo iz gospodarskega sistema postopno v Beogradu potrdili in kaj odstranjevali — ta proces še ocenili za oviro.

Če imamo pred očmi te zgodovinske uspehe, etape od VII. do VIII. kongresa ZKJ, nam je tudi docela jasno, kaj bodo jugoslovanski komunisti

teče — ostanke administrativnega dirigiranja in niveliranja, dali smo tudi v gospodarstvu pobudo najustvarjalnejšim težnjam in sposobnostim. Ta usmeritev se je v sistemu samoupravljanja — le-ta je lahko edini kreator takega sistema — že tako razvilo, da moramo danes govoriti o čim bolj neposrednem približevanju vseh materialnih in družbenih odločitev proizvajalcu, občanu, upravljalcu.

Vse te dosežke in težnje smo zapisali tudi v novi ustanovi, ki je »prva ustava občana, proizvajalca in upravljalca« in v programu ZKJ, ki ni program partijs s formalnim ugledom, ampak skupek najnaprednejših teženj osveščenega subjekta, ustvarjajo razvijajočega nov družbeni red, v katerem že uresničujemo najgloblje smotre marksizma in borbe proletariata — to je osvobajanje človeka in njegovega dela.

Občinska volilna komisija v nega zboru, da se v času kanclirjanja v letu 1965 teži za tem, da se vsi odborniki, ki so bili lanskoto izvoljeni za dobo dveh let, zamenjajo. Ustavno določilo o ponovnem kandidiraju podo upoštevali, če bodo to volilci izrecno zahtevali.



Hrastniški steklarji so pred dnevom republike slavili tri pomembne delovne zmage. Najprej so dosegli letni plan realizacije (3 milijarde 131 milijonov din), nato letni plan proizvodnje (9.372 ton), 28. novembra pa so naložili tudi 352. vagon izdelkov za izvoz, s čimer so dosegli 1 milijon dolarjev izvoza, letne izvozne naloge pa presegli za 29 %. Tega dne smo jih obiskali, o čemer pišemo na 3. strani. Na sliki: skorajda bo poln 352. vagon stekla za izvoz.

## Uspešno razdobje

Tudi Zasavje je v razdobju med VII. in VIII. kongresom Zveze komunistov Jugoslavije doživel precejšen razmah. V ilustracijo nekaj podatkov za

občine Trbovlje, Hrastnik in Zagorje ob Savi (za občino Litija s primerjalnimi podatki ne razpolagamo):

Medtem, ko se je vrednos proizvodnje v razdobju od leta 1954 do 1957 povečala za 25 %, se je od leta 1958 do letos povečala za skoraj dva in polkrat. Značilen je tudi porast naravnega dohodka; v letih od 1955 do 1964 se je na prebivalca v Hrastniku povečal za 154.000 dinarjev, v Trbovljah za 247.000 dinarjev in v Zagorju ob Savi za 205.000 dinarjev.

Medtem, ko je bilo leta 1958 o gradnji v zasebnem in družbenem sektorju v omenjenih občinah skupaj 217 stanovanj, jih je bilo ali pa so še, letos 630. Število prebivalstva v občinah Trbovlje, Hrastnik in Zagorje ob Savi se je v zadnjih letih povečalo za 1469, oziroma na 43.790 oseb; število zaposlenih pa za 1020 oziroma na 13.879.

Delovne organizacije s področja občin Trbovlje, Hrastnik in Zagorje ob Savi naj bi letos — po predvidevanjih družbenega plana dosegla nekaj nad 54 milijard dinarjev družbenega bruto produkta; dejansko pa ga bo dosegeno že okrog 60 milijard dinar-

jev; na inozemska tržišča pa bodo izvozile za okrog 2,5 milijona dolarjev izdelkov. Omeniti pa velja tudi nenehno večanje kupne moči prebivalstva, saj se je promet v trgovini v zadnjih 7 letih povečal za 4,5 milijarde dinarjev oziroma na skupaj skoraj 7 milijard dinarjev.

V razdobju 1958 — 1964 so bila v Zasavju zgrajena nova šolska poslopja (herja Rajka v Hrastniku, T. Čečeve Trbovlje, Čemšenik, Tirna), Delavski dom v Zagorju, več športnih igrišč, nova otroška bolniča v Trbovljah; znatna sredstva so bila vložena v modernizacijo trgovine in gostinstva. Precej sredstev je bilo porabljenih za komunalno dejavnost, zdravstveno zaščito, socialno varstvo itd. Začelo pa se je tudi z gradnjo nove Zasavske ceste, ki bo temu področju dejansko »odprla okno v svet«.

Razdobje med VII. in VIII. kongresom ZKJ pomeni za Zasavje tudi obdobje krepitve samoupravnega sistema, živahnejšega in učinkovitejšega delovanja organizacij in društev ter ne nazadnje tudi obdobje krepitve medobčinskih odnosov.

M. L.

## Sredi priprav na volitre

(ma) TRBOVLJE — Predvolilna aktivnost se širi tudi v vseh štirih zasavskih občinah. Volilni komisiji v Trbovljah in Zagorju ob Savi sta imeli doslej tudi že prvi seji, v Hrastniku in Litiji pa bosta seji naslednji teden.

Občinska volilna komisija v Trbovljah je na svoji seji potrdila sklep družbeno-politič-

tudi nekatere vprašanja v zvezi z dosedanjimi območji volilnih enot, še posebej spričo večanja števila volilcev v mestnem središču, zaradi česar bo treba delno spremeniti meje med posameznimi volilnimi enotami ali pa voliti več odbornikov, saj je nesprejemljivo, da bl odbornik zastopal v eni enoti 150, v drugi enoti pa 1200 volivcev.

V Hrastniku pa bo občinska volilna komisija zasedala danes. Razpravljala bo o programu dela, o nekaterih organizacijskih vprašanjih in imenuvala podkomisilje.

### PREGLED VOLILNIH ENOT,

kjer spomladis 1965 poteka mandat poslancem Skupščine SRS iz Zasavja:

v 32. volilni enoti LITIJA poslancem Stanetu VOLKU, republiški zbor, poslanki Minki STRLEKAR, socialno zdravstveni zbor in poslancu Jožetu DERNOVŠKU, organizacijsko-politični zbor;

v 43. volilni enoti HRASTNIK poslancu Jožetu GREBENIU, republiški zbor;

v 45. volilni enoti TRBOVLJE — Hrastnik poslancu Leopoldu REBERNIKU, gospodarski zbor in poslancu Stojanu BATIČU, prosvetno-kulturni zbor;

v 48. volilni enoti ZAGORJE OB SAVI poslanki Minki KOVAČ, socialno zdravstveni zbor in poslancu inž. Branku HOČEVARJU, organizacijsko politični zbor.

POSLANCEM ZVEZNE SKUPŠČINE IZ ZASAVJA NE POTEĆE NOBEN MANDAT!

Pregled volilnih enot, kjer poteka mandat odbornikom občinskih skupščin spomladis 1965, pa objavljamo na 2., 3., 4. in 5. strani!

# PREGLED

volilnih enot v občini Trbovlje, kjer poteče mandat odbornikom občinske skupščine spomladi 1965:

Komisija za volitve pri Občinskem odboru SZDL Trbovlje objavlja pregled volilnih enot, kjer bodo spomladi 1965 potekli mandati odbornikom občinske skupščine v obeh zborih, da bi mogli družbeno-politične organizacije, samoupravni organi, zbori volivev, organizacije SZDL in drugi začeti priprave za volitve.

## I. V občinskem zboru:

v 2. volilni enoti (Zasavska cesta in Ob železnici) odborniku Lojzetu TOPLIKARJU;

v 4. volilni enoti (Bevško) odbornici Marjetki OCEPEK;

v 6. volilni enoti (Žabjek) odborniku Pavlu KREDARJU;

v 7. volilni enoti (Vodenska cesta od št. 21 naprej) odborniku inž. Francu JENČIČU;

v 8. volilni enoti (Trg revolucije) odbornici dr. Ireni Ivančič;

v 9. volilni enoti (Opekarna) odborniku Hinku SMOŠIČU;

v 10. volilni enoti (Šuštarjeva kolonija) odbornici Pavli MRAK;

v 13. volilni enoti (Keršičeva cesta) odbornici Vlasti AMERŠEK;

v 14. volilni enoti (Novi dom) odborniku Ivanu ŠKRJANJARU;

v 17. volilni enoti (Neža) odborniku Antonu VALENTINČIČU;

v 20. volilni enoti (Dom in vrt, Pod gozdom) odborniku Hinku KAMNIKARJU;

v 21. volilni enoti (Kešetovo) odbornici Blanka PUCELJ;

v 22. volilni enoti (Loke, Obričniška cesta, Leninov trg) odborniku Milanu JANEŽIČU;

v 24. volilni enoti (del Gimnazijске ceste in Trg Franca Fakina) odborniku Francu DOLANCU;

v 29. volilni enoti (Čeče, Ostenk, Ojstro) odborniku Jožetu SEKELJSKU.

## II. v zboru delovnih skupnosti:

v 1. volilni enoti (obrat Trbovlje RTH) odborniku Viliju PUKMAJSTRU;

v 2. volilni enoti (obrat Trbovlje RTH) odborniku inž. Cvetu MAJDICU;

v 3. volilni enoti (obrat Trbovlje RTH) odborniku Mirku KERLETU;

v 5. volilni enoti (separacija, skupni prevoz RTH) odborniku Viktorju BLATNIKU;

v 10. volilni enoti (STT — uprava, IKŠ) odbornici Anici KONRADI;

v 12. volilni enoti (Mehanika, ELIT) odbornici Majdi POLC;

v 14. volilni enoti (Elektro, Metalija, Zlatarstvo) odborniku inž. Tomu TOMOVU;

v 16. volilni enoti (trgovska podjetja) odborniku Srečku KNAVSU;

v 19. volilni enoti (SGP Zasavje, RUDIS itd.) odborniku inž. Borisu MALOVRHU;

v 20. volilni enoti (železničarji, PTT itd.) odborniku Ladu LINDIČU;

v 22. volilni enoti (kmetijska zadruga) odborniku Jožetu MURNU;

v 25. volilni enoti (Gimnazija, ESS, TSS itd.) odborniku Pavlu LIČARJU;

v 27. volilni enoti (zdravstveni dom) odbornici Hermeni SIMONČIĆ, in

v 28. volilni enoti (bolnica) odborniku dr. Jožetu KERSTEINU.

# Otvoritev obrata družbene prehrane

V soboto, 28. novembra, je bila v Trbovljah otvoritev težko pričakovane obrata družbene prehrane, ki bo sicer obratoval pod naslovom Ljubljanske mlekarne.

Lahko bi rekli, da je adaptacija zadovoljila pričakovana, saj so novi prostori svetli, prijetni in lepo urejeni ter opremljeni. Poskrbljeno je tudi za centralno ogrevanje.

Otvoritev se pa udeležili predstavniki trboveljskih družbeno-političnih organizacij in občine in zaželeti novemu obratu pri poslovanju veliko uspeha.

Upamo, da bodo sedaj izpolnjene tudi želje potrošnikov — priti do okusnega ne predragega obroka, in to hitro, brez dolgega čakanja.

N. D.

## VOLILNA KOMISIJA V TRBOVLJAH

Za priprave na bližnje skupščinske volitve je bila pri Občinskem odboru SZDL v Trbovljah imenovana volilna komisija, ki jo sestavlja:

Stane Hodej, predsednik,  
Silva Bivic, sekretar, in člani:

Alojz Solnar,  
Pavle Kovac,  
Franc Dolanc,  
Stane Guzej,  
Avgust Ulrich,  
Štefan Možgon,  
Jože Škrinarič,  
Rudi Gornik,  
Majda Kovačič,  
Ciril Urek,  
Slavko Borštnar,  
inž. Boris Malovrh in  
Gvido Knez.

# Za dan republike nov vodovod

V soboto, 28. novembra, so Trbovlje dobile trenutno enega od najpomembnejših in najpotrebnejših komunalnih objektov. Pri Mitovškovem slalu so odprli nov vodovod, slava pa so se udeležili predstavniki družbeno-političnih organizacij in občinske skupščine trboveljske občine.

Ko je odprt nov vodovod, pa je direktor združenja RUDIS Milan Kožuh dejal,

da je ta vodovod le prva etapa v nadaljnji naporih za urejen do dneva republike letos.

Tako so se uresničile na-

povedi, da bo nov vodovod urejen do dneva republike letos. (žak)

## Akademija v Delavskem domu

Na večer pred dnevom republike je bila v gledališki dvorani Delavskega doma v Trbovljah slavnostna akademija v počasnitvi 29. novembra. V recitacijsko-glasbenem prikazu z naslovom »Iz krvi rdeče« so sodelovali pevci Svobode II, recitacijski zbor in plonirski pevski zbor Šole I Cankarja in cicibani, ki so med obiskovalce predstavili razdelili rdeče nagelje.

Pričakovali smo, da bo dvorana ob tej priložnosti premajhna; zgo-

dilo pa se je prav nasprotno. Razmišljajmo vredno! (vig)

## VSAKO SREDO VAS OBIŠČE VAŠ

**Zasavski TEDNIK**

# Zanima statistika

## Iz poročila o delu Oddelka za medobčinske

- Oddelek za medobčinske inšpekcijske službe za Zasavje je za skupščine občin
- Trbovlje, Hrastnik in Zagorje ob Savi
- pripravil poročilo o svojem enoletnem delu, in sicer za čas od 1. oktobra 1963.
- leta naprej.

### DELOVANJE TRŽNE INŠPEKCIJE

■ TRBOVLJE: Opravljeno je bilo 96 zapisniških pregledov; proti kršiteljem predpisov so bile vložene prijave zoper 4 pravne in 4 fizične osebe; sodniku za prekrške pa 1 pravna in 77 fizičnih oseb; izdano je bilo tudi 23 ureditvenih odločb. Precej zadev, ki so bile predložene v obravnavo sodnikom za prekrške, je še nerešenih, od tega največ pri sodniku za prekrške v Brži Palanki. Omeniti še velja, da so organi tržne inšpekcijske zaradi storjenih prekrškov zoper uredbo o trgovjanju ter o trgovskih podjetjih in trgovinah kaznovali 10 fizičnih in 1 pravno osebo.

V trgovinah so bile pregledane tudi merilne naprave, pri čemer je bilo ugotovljeno, da je večina le-teh netočnih, kar je potrdil tudi urad za kontrolo meril in plemenitih kovin, ki je ob kontrolli v aprili letos zavrnil 80 enotam netočne merilne naprave.

Potrošniki iz Trbovlja so precej tudi gorovili, da so cene v Trbovljah znatno višje od cen v drugih krajih, zaradi česar je bila izdelana primerjava cen med Trbovljami, Ljubljano in Jesenicami, pri čemer je bilo ugotovljeno, da so bila živila v Ljubljani in na Jesenicah dražja, cene tektila so bile približno enake, medtem ko so bili gospodinski stroji v Trbovljah znatno dražji.

Poseben problem predstavlja nedovoljena prodaja alkoholnih pičev. Marca letos je na primer tržna inšpekcijska naredila pregled dvo-mesečnih pošiljk pičev iz Negotina za »črne vinotede«. Pri tem je bilo ugotovljeno, da je bilo poslano v Trbovlje (od 2. II. 1964 do 9. III. 1964) 63 sodov vin (v bruto teži 13.365 kg), 20 sodov sadjevcov (4340 kg) in 3 sodov žganja (265 kg); v teh podatkih pa niso upoštevane pošiljke izpod 100 kg bruto teže. Vino pa razkrila tudi drugod, potem pa ga zasebeni prevozniki in pa šoferji iz delovnih organizacij s »črnimi vožnjami« prepeljajo v Trbovlje. Tržna inšpekcijska si sicer prizadeva odpraviti to »poplavno«

## Nova poslovalnica VITAMINKE

Zelje prebivalcev Zgornjih Trbovlje so se uresničile — dobili so novo, sodobno urejeno prodajalno znamenje, ki jo je uredilo trgovsko podjetje »Vitaminke«, namesto pa so jo izročili dan pred praznikom republike. Slovesnosti so se udeležili številni gostje in predstavniki občinske skupščine ter družbeno-političnih organizacij.

Direktor Vitaminke Emil Bohman se je ob otvoritvi zahvalil vsem prisotnim organom in drugim za razumevanje za ureditev nove poslovalnice, ki je pomembna pridobitev za prebivalce Zgornjih Trbovlje, saj se bo na ta način občutno izboljšala preskrba s sadjem in zelenjavjo. (ze)

Tržna inšpekcijska je izvedla tudi sestanek z vsemi poslovodji in odgovornimi osebami iz trgovskih podjetij »Prvi junij« in »Vitaminke«, na katerem so jih seznanili z važnejšimi predpisi s področja blagovnega prometa; obravnavali pa so tudi določila predpisov o notranji evidenci trgovin.

# IZVOZNIKI - MILIJONARJI

## Pomembni uspehi delovnega kolektiva Steklarne Hrastnik

Klub temu, da je prešla 1. julija letos STEKLARNA HRASTNIK v III. fazo rekonstrukcije in da je v primerjavi z lanskim letom zmanjšala število zaposlenih, je že v mesecu novembru dosegla pomembne delovne uspehe.

### LETNI PLAN DOSEŽEN NOVEMBRA!

Kolektiv je (21. novembra) dolarjev izvoza. S tem so dosegel letni plan proizvodnje, in sicer s proizvedenimi 9372 tonami izdelkov. Računa, da bodo letos proizvedli takoj presegli letni plan za okrog 8 %. Dosežen pa je bil (in sicer 20. novembra, se pravi dan pred doseženim proizvodnim planom) tudi že plan realizacije 3.131.000.000 din, do konca leta pa bodo predvidoma dosegli skupno realizacijo 3,5 milijarde din.

28. novembra pa so v Steklarni Hrastnik naložili tudi 352. vagon izdelkov za izvoz, s čimer so prišli od leta 1956, ko so se vključili v izvoz in izvozili za 56.000 dolarjev izdelkov, dosegli za milijon.

### OD REKONSTRUKCIJE SI VELIKO OBETAJO

Rekordni izvoz v letošnjem letu je omogočila Steklarna Hrastnik deloma tudi že III. faza rekonstrukcijskih del, ki bodo končana predvidoma sredi 1966. leta, po končanih delih pa bodo iz Steklarne Hrastnik letno izvozili za okrog 1.730.000 dolarjev izdelkov, spet skoraj vse na področje s konvertibilno valuto. Po končani III. fazi re-

konstrukcije bo hrastniška Steklarna povečala vrednost proizvodnje na 6,5 milijarde dinarjev. Važno je tudi dejstvo, da bo po zaključku III. fazi rekonstrukcije tovarna zadostila vsem potrebam medicinske in farmacevtske industrije, za katero bo treba uvoziti v prihodnjem letu uvozni okrog 24 milijonov kosov steklenic.

### NAČRTI ZA PRIHODNJE LETO

V Steklarni Hrastnik po predpisov ugodno vplivale na udarajo, da so spremembe poslovanje njihove delovne

organizacije. Predvsem jim je uspelo rešiti nekatera vprašanja v zvezi z osebnimi dohodki, več sredstev pa je šlo tudi za sklade.

Lansko leto so nastopale precejšnje težave v zvezi z razdeljevanjem osebnih dohodkov, ker so mnogo sredstev vlagali v razširjeno reprodukcijo; povprečni osebni dohodek pa je znašal 29.000 dinarjev. Letos je uspelo rešiti vrsto problemov, in sicer z boljšo organizacijo dela, zmanjševanjem odpakov, preusmeritvijo na proizvodnjo, več vrednejših izdelkov itd., saj so se osnovne postavke dohodkov zvišale za 32,85 %, povprečni osebni dohodek pa na 46.000 din. Skladi delovne organizacije pa so se — v primerjavi z letom 1963 — povečali za triinpokrat.

### PRAZNOVANJE DNEVA REPUBLIKE NA POLSNIKU

Letošnje praznovanje dneva republike smo na Polšniku začeli že v nedeljo, 22. novembra, ko so pripravili učenci osnovne šole svečano proslavo, ki se je udeležilo tudi precej občanov s Polšnika in iz okoliških vasi. O ponenu II. zasedanja AVNOJ je spregovorila Zvonka Potokar, spored pa so izvajali otroški zbor, deklamatorji, mladinski zbor in folklorna skupina.

Vsak leta sprejmejo ob 29. novembra pionirji v svojo organizacijo nove člane. To je svečan dogodek za vse. Tudi letos je bil za učence prvega razreda to gotovo najlepši trenutek. S. G.

## naših inšpektorjev inšpekcijske službe za Zasavje

nekvalitetnih vin, vendar prizadevanja niso vselej uspešna, ker so sedanji zakonski predpisi dokaj neživljenjski, pristojnosti v zvezi s tem minimalne, kaznovna politika pa premila. Da bi bila ta prizadevanja v prihodnje kar najbolj uspešna, so se dogovorili za skupen nastop inšpekcijskih služb, organov LM in gostincev.

V zvezi s kontrolo kvalitete industrijskih proizvodov za široko potrošnjo je tržna inšpekcija v trgovinskih poslovnih pregledata označevanje proizvodov, opredeljenost artiklov z garancijskimi listi, navodila za uporabo in drugo. Ugotovljeno je bilo, da vsa proizvajalna podjetja se niso označevala svojih izdelkov v smislu veljavnih predpisov; zaradi tega je imela tudi trgovina na drobno v prodaji pomanjkljivo označeno blago.

• **HRASTNIK:** V tej zasavski občini je tržna inšpekcija opravila v obravnavanem obdobju 131 zapisniških pregledov. Zaradi ugotovljenih nepravilnosti in kršitev veljavnih predpisov ter norm v poslovanju so bile izdane ureditvene odločbe ter podane prijave pristojnim organom. Skupno je bilo izdanih 42 odločb, 23 predlogov sodnikom za prekrške za uvedbo upravno kazenskega postopka ter 3 predlogi javnemu tožilstvu (2 za storjena gospodarska prestopka, 1 pa za ugotovljeno kaznivo dejanje). Sama tržna inšpekcija pa je kazovala i pravno in odgovorne fizilne osebe.

Tudi v Hrastniku je imela tržna inšpekcija inštruktaže v zvezi z uvedbo notranje evidence, kasneje so bile pregledane posamezne prodajalne in je bilo ugotovljeno (z nekaj izjemami) zadovoljivo stanje glede notranje evidence. V proda-

jalnah pa se je med letom nadzorovalo tudi označevanje in etikiranje tekstilnih izdelkov, nadzor električnih priključkov za gospodinjstva in drugo.

Določene kazni so bile izrečene tudi zaradi tega, ker nekateri poslovodje in drugi trgovski uslužbenici »prodajajo« na up; to pa ima čestotrat za posledico zavlačevanje plačila, kar vpliva na pomanjkljivosti in nepravilnosti pri inventurah in bilancah.

Podobno kot v Trbovljah je bilo tudi v Hrastniku ob pregledu ugotovljeno precejšnje število neprimernih uteži oziroma drugih meril.

Sicer pa je tržna inšpekcija na področju hrastniške občine — med drugim — nadzorovala izvajanje o kvaliteti raznih živil, cene prodajnih artiklov, pregledane so bile kleti v družbenem sektorju gostinstva, zasebna gostišča, pregledane so bile prodajalne celiske Mesnine, poslovanje v »Sijaju«, v Zdrženih brivnicah Hrastnik — Dol, Krojaško-šiviliški del, Pekarni, Gradbenem podjetju itd.

Tudi v Hrastniku je poseben problem nedovoljena prodaja vin. Samo januarja in februarja je bilo na primer prepeljano v Hrastnik 35 sodov vina (nad 100 litrov) ter precejšnje količine sadjevev in žganja. Vino je prihajalo iz Negotina, Brze palanke in iz Dalmacije; iz pregledov zasezenih kolilčin vina pa izhaja, da vino niti v enem primeru ni bilo primerno za uživanje. Zaradi nedovoljene prodaje vin je bilo s področja Hrastnika vloženih 16 prijav sodnikom za prekrške.

(Nadaljevanje in konec v prihodnji številki)

### VOLILNA KOMISIJA V HRASTNIKU

Na zadnji plenarni seji ObO SZDL v Hrastniku je bila izvoljena naslednja volilna komisija za pripravo bližnjih skupščinskih volitev:

Martin Klinar, predsednik,

Mili Kremžar, sekretar, in člani:  
Tone Špeglič,  
Anton Kolšek,  
Franc Kreže,  
Jože Barakini,  
Hajni Stoščki,  
Branko Milinovič,  
Franc Sibur,  
Stanko Cvelbar,  
Sanda Perič,  
Franc Kmetič in  
Stane Truplji.

## PREGLED

### volilnih enot v občini HRASTNIK, kjer poleče mandat odbornikom občinske skupščine spomladi 1965:

Komisija za volitve pri Občinskem odboru SZDL v Hrastniku objavlja pregled volilnih enot, kjer bodo spomladji 1965 potekli mandati odbornikom občinske skupščine v obeh zborih, da bi mogle družbeno politične organizacije, samoupravni organi, zbori volivcev, organizacije SZDL in drugi začeti priprave na volitve.

#### I. V občinskem zboru:

- v 2. volilni enoti (Studence — levi del) odborniku inž. Adolfu JERMOLU;
- v 4. volilni enoti (Nova kolonija) odborniku Petru BASTIČU;
- v 6. volilni enoti (Stara kolonija — desni del) odborniku inž. Stanetu HERCOGU;
- v 8. volilni enoti (Log — samski dom) odborniku Franciju KOVACU;
- v 10. volilni enoti (Log — novo naselje) odborniku Stanku DOLANCU;
- v 12. volilni enoti (Center) odborniku Stanku BREČKU;
- v 14. volilni enoti (Kemična) odborniku Velimirju KRASOVČU;
- v 16. volilni enoti (Steklarna — levi del) odborniku Viktorju RACKEMU;
- v 18. volilni enoti (Podkraj — zgornji del) odbornici Sandi PODLUNŠEK;
- v 20. volilni enoti (Turje) odborniku Edvardu BABIČU;
- v 22. volilni enoti (Novi Dol, Krištandol, Kal) odborniku Alojzu PLAZNIKU in
- v 24. volilni enoti (Dol — desni del) odborniku Dragu KOZOLETU.

#### II. V zboru delovnih skupnosti:

- v 1. volilni enoti (I. tretjina) odborniku Jožetu ZORČICU;
- v 3. volilni enoti (III. tretjina) odborniku inž. Emiliu KOHNETU;
- v 5. volilni enoti (Rudnik Dol — zun. + uprava) odborniku Marjanu KMETU;
- v 7. volilni enoti (Rudnik Dol — jama) odborniku Borisu SENTJURCU;
- v 9. volilni enoti (Steklarna — izmena B) odborniku Stanetu LAZNIKU;
- v 11. volilni enoti (Steklarna — brusilnica + sličarnica) odbornici Mariji GRACNER;
- v 13. volilni enoti (Steklarna — transport, skladišče in uprava) odborniku Martinu MLINARJU;
- v 15. volilni enoti (TKI — apno, delavnice + uprava) odborniku Mirku STROMAJERU;
- v 17. volilni enoti (KOP, Sijaj, Elektro, NB, PTT) odborniku Ivanu URBAJSU;
- v 19. volilni enoti (kmetijstvo) odborniku Alojzu PEKLARJU;
- v 21. volilni enoti (šola Dol, posebna šola, glasbena šola, Delavska univerza, šoli Turje in Kal) odbornici Ivanki SERBAKOVI;
- v 23. volilni enoti (Ambulante I, II, III, med. sestre, reševalna postaja) odbornici dr. Mariji VOJNOV in
- v 25. volilni enoti (SZDL, ZKS, ZMS, ZB, krajevna skupnost — zgornji del, krajevna skupnost — spodnji del, stanovanjski sklad) odborniku Ernestu POGACNIKU.

# PREGLED

volilnih enot v občini ZAGORJE OB SAVI, kjer poteče mandat odbornikom občinske skupščine spomladi 1965:

Komisija za volitve pri Občinskem odboru SZDL Zagorje ob Savi objavlja pregled volilnih enot, kjer bodo spomladi 1965 potekli mandati odbornikom občinske skupščine v obeh zborih, da bi mogli družbeno-politične organizacije, samoupravni organi, zbori volivcev, organizacije SZDL in drugi začeti priprave na volitve.

## I. V občinskem zboru

v 2. volilni enoti (Levstikova, Gasilska, Cesta zmag, Cesta 9. avg., del ceste B. Kidriča, del Prečne poti) odborniku Francu KLUNU;

v 4. volilni enoti (del Ulice talcev, del Prešernove, Partizanske, Vrtna, del Ceste zmag, del Kolodvorske) odborniku Janezu KNEZU;

v 6. volilni enoti (del Kolodvorske, Savska, Družina, Sklendrovec — del, Dolenja vas — del) odborniku Dragu PESKU;

v 8. volilni enoti (Potoška vas — del, Prapreče — del, Kotredž, Rove, Zavine — del) odborniku Avgustu KOLČANU;

v 10. volilni enoti (Podvine — del, Vine, Grajska, Loke — del) odbornici Eli BRACUN;

v 12. volilni enoti (Okrogarjeva kolonija, Prečna pot — del) odborniku Poldetu HRIBARJU;

v 14. volilni enoti (Loke — del, Zavine — del, Semnik — del) odborniku Mihu KLJUČEVSKU;

v 16. volilni enoti (Kisovec — del) odborniku Viktorju BURKELJCU;

v 18. volilni enoti (Podlipovica, Orehovica, Prhovc) odborniku Francu SESLJARJU;

v 20. volilni enoti (Čemšenik, Dobrlevo, Brezje, Ržišje, Zabreznik — del, Jesenovo, Razbor, Znojile, Vrhe) odborniku Milanu ZUPANU;

v 22. volilni enoti (Mlinše, Zavarje, Zabava, Dolgo brdo, Vrh pri Mlinšah, Breznik, Kostrevnica, Log pri Mlinšah, Ravne, Kandrže — del) odborniku Rudiju KLOPCICU;

v 24. volilni enoti (Senožeti, Šentlambert, Jarše, Borje, Kolk, Jablana, Požarje) odborniku Francu ZORETU in

v 26. volilni enoti (Podkum, Borovak, Mali Kum, Osredek, Padež, Rtič) odborniku Jakobu LAZARJU.

## II. V zboru delovnih skupnosti:

v 1. volilni enoti (Rudnik — Orlek, jalovišče) odborniku Blažu KRAMAJU;

v 3. volilni enoti (Rudnik — Kisovec II) odborniku Albinu ZATLERJU;

v 5. volilni enoti (Rudnik Kotredž I) odborniku Niku SILESU;

v 7. volilni enoti (Rudnik — Kotredž III) odborniku Jožetu SKRABANJU;

v 9. volilni enoti (Lisca) odbornici Angeli KUČIĆ;

v 11. volilni enoti (Tovarna elektroporcelan) odbornici Ivanki PIKEJ;

v 13. volilni enoti (TEVE-VARNOST) odborniku Francu FLERETU;

v 15. volilni enoti (Gradbeno podjetje) odborniku Emiliu DRNOVŠKU;

v 17. volilni enoti (Krojaštvo, Zaščita) odbornici Nadi DRNOVŠEK;

v 19. volilni enoti (SAP, Cestno podjetje, PTT) odbornici Marici KLUKEJ;

v 21. volilni enoti (šole T. Okrogarja, Izlake, Koločevrat, Tirna, Senožeti, Loke, Mlinše, Šentgotard, vrtec Loke) odbornici Alenki CASAGRANDE;

v 23. volilni enoti (SIC, Glasbena šola, Gospodinjska šola, Delavski dom, Knjižnica, vrtec Zagorje) odbornici Venčeslavu PROSENČU;

v 25. volilni enoti (Lekarna, KZSZ, RK) odbornici Sonji JUHTMAN in

v 27. volilni enoti (ZKS, SZDL, ObSS, ZMS, stavnovanski sklad, postaja LM, Zavod za zaposlovanje) odbornici Karli PODRENIK.

# So upravičene kritike na račun slabe kvalitete kruha?

V zadnjem času je mogoče slišati vse več pripombe na račun slabe kvalitete kruha in ostalih pekovskih proizvodov. Največ negodovanja je zaradi belega kruha, manj pa na račun črnega kruha in peciva. Da bi ugotovili utemeljenost pritožb državljanov, sta med občinsko sanitarno in tržna inšpekcija izvedeni ocenjevanje kruha v petih pekovskih obratih na področju občin Trbovlje, Zagorje in Hrastnik.

O tem, kaj sta ugotovila zbrala inšpektorja pri ocenjevanju kruha, ni mogoče trditi, da se proizvajalcem sledno drža predpisani po gojev o kvaliteti kruha. Ocenjevanje pekovskih izdelkov je izjavil, da dobiva pekarna kvalitetno zelo slabo moko predvsem od mlinskih podjetij iz Vojvodine. Moka nima zadostne pecilne vrednosti (zaradi pomanjkanja lepka, ki je nujno potrebna za dobro vzhajanje testa ter oblikovnost in volumen že pečenega kruha). Moka je bila mleta iz mehke pšenice, ki po kvaliteti precej začasta za trdo. V ilustracijo naj navedemo, da je moralna zagorska pekarna v nekaj primerih zaradi zelo slabe moke celo dvakrat premestiti pripravljeno in vzhajano testo, da se ga je dalo vsaj delno oblikovati. Jasno pa je, da takšen kruh niti po okusu, še manj pa po kvaliteti, ne more zadovoljiti potrošnikov.

Analiza v industrijski pekarni celjskega VELEZITARJA v Zagorju ob Savi je npr. pokazala, da je proizvodnja belega kruha kvalitetno zelo slaba. Beli kruh je pri ocenjevanju dobil sredino oceno 19,35 točk, kar je za 0,65 % pod dovoljeno mejo. To se pravi, ko je kruh še sposoben za uživanje. Izraženo v odstotkih: 64,7 % vsega ocenjenega kruha je bilo sposobno za promet, ostalih 35,5 % pa neprimerne za uživanje. Zelo slab kruh je bil izločen iz prometa.

Znatno boljši je bil v tej pekarni črni kruh iz pšenice ne moke tipa 1000, ki je dobil povprečno oceno 24,2 točke (od 30 možnih).

Bel kruh je imel premajhen volumen, neenakomerne obarvane sredico, prepravljene ne morejo pomagati, ker druge — kvalitet-

Po podatkih, ki sta jih

nejše — moke trenutno ni, ljah. Zadovoljivo kvaliteto pekovskih izdelkov ima tudi pekarna STP v Hrastniku.

Vprašanje je, kako je mogoče, da zasebni peki pečejo kvalitetnejši kruh kot pekarne družbenega sektorja. Zdi se, da kupujejo zasebni boljšo moko; zaradi manjših količin proizvedenega kruha pa lahko pazijo na izgled, ob-

čeloti zadovoljni, predvsem zaradi oblike in zunanjega izgleda, teče v prodaji ter higieničnega načina prevoza in prodaje. Sploh namenjava premajhno pozornost obliki in izgledu, saj sta sprično povpraševanja važna »le užitnost kot kvaliteta«, kot je nekdo izjavil. Problem pa je na pomanjkanje kvalificiranih kadrov, tako v zasebnem kot družbenem sektorju. Zaradi nizkih osebnih dohodkov odhajajo peki v drugačne panoge.

Kako izboljšati kvaliteto kruha?

Predpogoj za peko dobrega kruha je nakup zadostnih količin kvalitetne moke pri mlinskih podjetjih v Slovanijski in Vojvodini. Ceprav je letosnji pridelek pšenice v Jugoslaviji kvalitetno slabši kot prejšnja leta, to ne more biti edini vzrok, da so potrošniki prisiljeni kupovati slab kruh. V pekarnah se bodo morali potruditi, da si bodo zagotovili primočno moko; več pa bo treba misliti tudi o modernizaciji pekarneških naprav, opreme in pribora.

Analiza ocenjevanja kruha — ha ni bila le enkratna akcija, ki naj opozori na napake v preskrbi s kruhom. Zbrani podatki bodo koristno služili za nadaljnjo ukrepanja pri izvajjanju nadzorstva s področja proizvodnje in pravljene kruha ter drugih mlejkovih izdelkov.

N. K. — F. A.

## BEL KRUH IZ MOKE TIPA 400:

Pekarna	Ocena v točkah	% prim. kruha	% nepr. kruha
Pekarna Zagorje	19,35	64,70	35,30
Pekarna Hrastnik	25,80	86,00	14,00
Medvešek L. Trbovlje	26,90	89,70	10,30
Cvelbar I. Trbovlje	27,20	90,70	9,30
Vrhovnik L. Trbovlje	21,50	71,90	28,10

## CRN KRUH IZ MOKE TIPA 1000:

Pekarna	Ocena v točkah	% prim. kruha	% nepr. kruha
Pekarna Zagorje	24,20	80,70	19,30
Pekarna Hrastnik	25,10	83,70	16,30
Medvešek L. Trbovlje	24,30	81,20	18,80
Cvelbar I. Trbovlje	22,90	76,30	23,70
Vrhovnik L. Trbovlje	26,30	87,80	12,20

Vse te ocene veljajo za specifične količine kruha na volitve, ki je bil opravljen v skladu s predpisi, ki je minimalen čas, da se moka vsaj delno uleže in pridobi na primerno vrednost. Peči sami dobro vedo, da iz tako sveže moke ni mogoče speci užitnega kruha, vendar si pravzaprav ne morejo pomagati, ker druge — kvalitet-

liko in pečenost. Zasebni

dajejo v kruh tudi askorbinsko kislino in dekstrin, kar znatno izboljšuje kvaliteto kruha. Tega se v pekarnah v družbenem sektorju ne morejo posluževati. Kljub navedenemu pa tudi s kvaliteto kruha, ki ga specijejo z pekarni Vrhovnik v Trbovniku

N. K. — F. A.

## Niso še rekli zadnje besede

»Z letosnjo proizvodnjo smo več kot zadovoljni. Uspehi, ki smo jih dosegli, so povsem opravljili naša prizadevanja.« To so bile uvedne besede direktorja zagorske TEVE-VARNOST, inž. Jožeta Pavliča, ko smo pred dnevi obiskali ta delovni kolektiv.

TEVE-VARNOST iz Zagorja ob Savi je v prvih dveh letnih izobrazbo. Z izboljšatih mesecih lani dosegla njem kakovosten kruh, ki je bil organizacijo proizvodnje, zato pa že več kot 1 milijard letos pa že več kot 1 milijard do 22 milijonov din. V letu 1963 so zaposlovali povprečno 279, letos jih zaposlojujo 311 delavcev, ali 12,3 % več kot lani. Iz navedenih podatkov izhaja, da se je povprečno brutno produkt na zaposlenega za 69 %.

Po besedah inž. Pavliča je treba iskati vzroke za letosnje dosežke TEVE-VARNOST iz Zagorja ob Savi dejstvo, da je ob konstituiranju ostala brez obratnih sredstev, zaradi česar je treba večno sredstev skladov uporabljati za obratna sredstva, in sicer z edinim namenom, da se obdrži sedanjih obseg proizvodnje. Letos je ta dejavnost dosegla 40 milijonov din, čeprav predstavlja uvoženi reproduksijski material pa smo uvozili le za 900.000 lit. TEVE-VARNOST je v glavnem usmerjena na porabo domačega reproduksijskega materiala, uvažamo pa tiste materiale, ki jih ni na domačem tržišču, saj pa nujni za nemoteno proizvodnjo. Zaradi nedržnih dobav reproduksijskega materiala iz uvoza imamo večkrat precej nedokončane proizvodnje (trenutno za okrog 40 milijonov din), čeprav predstavlja uvoženi reproduksijski material v cenil inžektorjev poslovnih enot.

Tudi prihodnje leto mislimo investirati v nakup strojev za proizvodnjo 60 milijonov dinarjev, nekaj sredstev bomo namenili še za obratna sredstva. Naloge vseh kolektivov pa je tudi, da poščemo čimprej možnosti za prehod na 42-urni delovni oddelki so zdaj na primer trije inženirji, pa tudi vsi 1965 bi rad poučarili, je še

njimi. Pomagali jim bodo pri reševanju problemov, ki jih imajo v zvezi z učnim uspehom. Ce bodo dobili obljubljeno mladinsko soko, bo s tem rešen največji problem aktiva, saj bo tako delo lahko bolj začivilo, ker je med mladinci mnogo dobre volje.

V prisotnosti predstavnikov organov delavskoga samostojno v ravnanju so mladinci reševali, da se bodo poskušali uveljavljati predvsem na področju delavskoga samoupravljanja in da bodo posvetili vso skrb gospodarskim nalogam podjetja. S stalnimi udeležbami mladincev — članov DS — na sejih, bodo lahko neposredno reševali probleme mladinskega aktiva. Sodelovali bodo tudi v raznih delovnih akcijah ter se tesneje povezali z Občinskim komitejem ZMS in drugimi litjanskimi mladinskimi aktivi. Povezovali pa bodo tudi z mladinskimi aktivi drugih Mercatorjevih poslovnih enot.

Člani mladinskega aktiva si bodo prizadevali tudi, da bo učenj uspeh mladine, ki obiskuje šolo pri Centru za izobraževanje kadrov v Ljubljani, čim boljši. Zato bodo večkrat sklicevali mladinske sestanke in se pogovorili z L. E.

## VOLILNA KOMISIJA V ZAGORJU OB SAVI:

Za priprave na bližnje skupščinske volitve je bila pri Občinskem odboru SZDL v Zagorju ob Savi imenovana volilna komisija, ki jo se stavlja:

Slavko Ajtič, predsednik,

Karla Podrenik, sekretar, in člani:

Dušan Kolenc, Bogdan Anžur, inž. Pavle Kovač, Mirko Draksler, inž. Branko Hočevar, Janez Knez, Anton Lautar in Brane Vipotnik.

## VOLILNA KOMISIJA V LITIJI:

V občinsko volilno komisijo, ki deluje pri Občinskem odboru SZDL v

# Razvoj združenja „RUDIS“ v prvih petih letih obstoja

Več let je obstajala v Trbovljah odnosno v Sloveniji zamešel, da se povežejo proizvodna podjetja, zavodi in znanstvene ustanove, ki delajo na področju geodezije, geoloških in ostalih raziskav, vrtnanja, študij, projektiranja, izgradnje opreme, izučevanja kadrov in na proučevanju sodobne tehnike ter metod na polju rudarstva in sorodnih vej. Do leta 1958 v našem gospodarsko-pravnem sistemu niso obstajale možnosti, ki bi organizacijsko omogočile uredništve tak namere, čeprav se je že pred tem časom v Zagrebu formirala INGRA, toda le-ta izključno za dejavnost na zunanjem tržišču. Sele v omenjenem letu so izšle prve pravne formule, ki so omogočile organizacijo poslovnega združevanja.

Leta 1960 pa je bil sprejet geografskem področju pridružujejo bogate izkušnje lendarški stvarnosti dal največjo možno podporo za razvoj poslovnih združenj in ostalih integracijskih procesov.

Trbovlje se nedvomno skupaj s Hrastnikom in Zagorjem lahko ponašajo z eno izmed najstarejših rudarskih tradicij v naši deželi. Tako so v tem bazenu vzniknile prve organizacije, ki so danes vodilne v

## Milan KOŽUH

izgradnji rudarskih objektov v Jugoslaviji. Zato tudi ni slučaj, da so se v neposredni bližini zasavskih revirjev — v glavnem mestu slovenske republike organizirale najrazličnejše organizacije, ki imajo bogate izkušnje obravnavanja rudarske in njenje navezane problematike, seveda s tem v zvezi tudi vseh problemov izgradnje v poštev prihajajočih objektov.

Vsem tem možnostim se še na razmeroma zelo majhnem

dela, gradbeništvo, dobava in montaža opreme, kooperacija, šolanje kadrov, izvozne in uvozne storitve, se je širila in utrdila s tem, da so se in se še vključujejo vedno novi proizvajalci, ki so zainteresirani na programu in le-ti danes tvorijo krog Poslovnega združenja RUDIS — Rudarsko industrijske skupnosti, Trbovlje, ki so omogočile organizacijo poslovnega združevanja.

Rudnik rjavega premoga Trbovlje-Hrastnik, Trbovlje; z obratom za specialna rudarska dela, Trbovlje;

— Strojna tovarna Trbovlje, Trbovlje;

— Investicijski biro Trbovlje, podjetje za rudarsko, gradbeno, tehnološko in ekonomsko projektiranje, Trbovlje;

— Cementarna Trbovlje, Trbovlje;

— Geodetski zavod SRS, Ljubljana;

— Geološki zavod, Ljubljana;

— Gradbeno podjetje TEHNICA, Ljubljana;

— IML — Industrija mašina i lvnica, Tuzla;

— IMP — Industrijsko montažno podjetje, Ljubljana;

— Kovinsko podjetje KLI-MA, Celje;

— METALNA, tovarna za investicijsko opremo in izvajanje poslovnega združenja, ki naj se izpopolni v izvajalni engineering za člane RUDIS po glavnih grupah: geodezija, geologija, tehnologija, vrtnanje, projektiranje, rudarska

— NAFTA Lendava, Lendava;

— Rudarski institut, Ljubljana;

— Rudnik rjavega premoga Zagorje, Zagorje;

— Rudniki svinca in topilnice, Mežica;

— Splošno gradbeno podjetje ZASAVJE, Trbovlje;

— TEVE-VARNOST, tovarna eksplozijsko varnih elektro naprav, Zagorje ob Savi;

— Titovit zavod LITO-STROJ, Ljubljana;

— Zavod za raziskavo materiala in konstrukcij SRS, Ljubljana.

Za nemoteno realizacijo in koordinacijo nalog, ki jih sprejme upravni odbor združenja, je organiziran pri združenju poseben biro, ki ima že vse konture, potrebne telesu za izvajalni engineering, tako da bo v dogledni bodočnosti možno članom prepustiti vso skrb za engineering temu telesu. Praksa kaže, da zbrani krog članov zahteva še veliko dodatne sodelave proizvajalcev izven tega kroga, ter da je povezovanje tega in realizacija problem, ki še ni v celoti rešen.

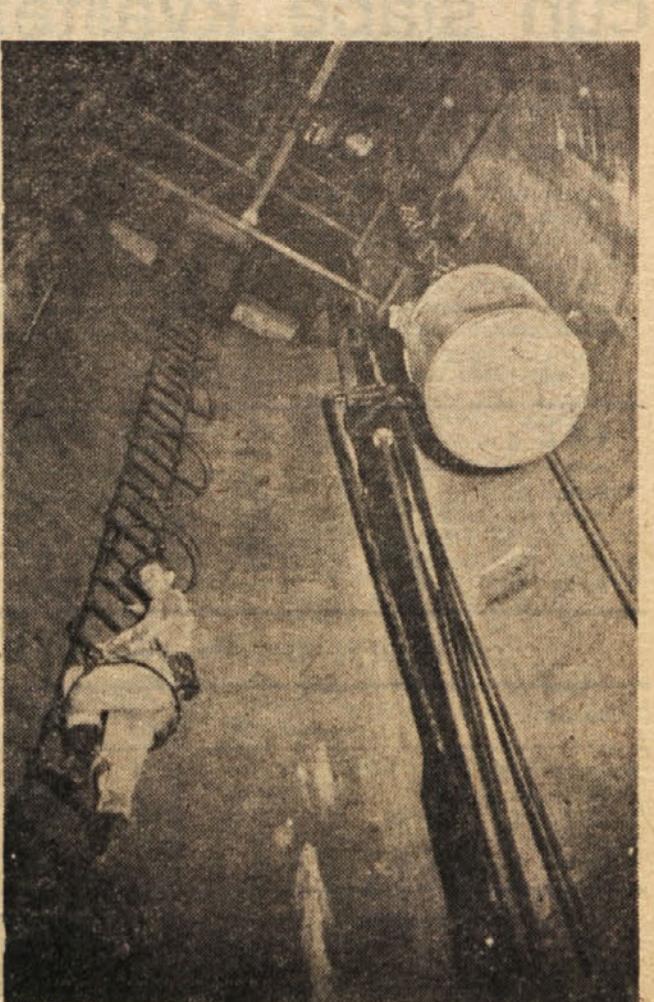
Današnja slika dela poslovnega združenja je trenutno taka:

RUDIS ima zaključenih podgov:

— na notranjem tržišču za

— na zunanjem tržišču za

Skupno



Vzhodni del jaška z visečega jadra v Rudniku lignita Velenje. Izvajalec: Obrat za specialna rudarska dela Rudnika Trbovlje — Hrastnik

Probištip; KOPAONIK, rudnik olova i cinka Belo Brdo; Rudnici na hrom RADUŠA Gjorče Petrov in Rudnik i žejzara Vareš: izgradnja težko-tekočinske separacije v Safagi.

### Rudniki nekovin:

Rudnik kaolina ČRNA, Črna pri Kamniku; Fabrika šamota Arandelovac in Rudnik i prerađa arzbest STRAGARI-AZBEST, Stragari.

### Ostala industrija in večji objekti:

Termoelektrarna Trbovlje: koridor za transport premoga; ISKRA Kranj: izgradnja Tovarne polprevodnikov v Trbovljah; izgradnja vodovoda mesta Trbovlje; tovarniški objekt TIKA Trbovlje.

Kot posebno storitev omenjamо izgradnjo izvoznega jaška na Rudarsko-topioničarskem bazenu Bor in jaška v SASI, ki sta med največjimi tovrstnimi objekti v srednji in južni Evropi.

### Na tujih tržiščih:

#### Evropa:

— Avstrija — industrijsko montažne storitve;

— Zahodna Nemčija — projektiranje nizkih gradbenih objektov, elektro-montaža

— Italija — geodetske storitve in dobava opreme za flotacijo.

#### Azija:

— Indija — tehnične storitve pri raziskovalnih delih na naftnih poljih v državi Assam, Indija;

#### Afrika:

— Združene arabske republike: geološko vršanje v pokrajini El'Atchan pri Kuseiru na uran, geološko strukturno vršanje na fosfat v pokrajini Um-Huweitat Sa-

faga, geološka strukturalna vršanja na nahajališču premoga v pokrajini Maghara Sinaj in inženirske storitve za studijo eksploracije rudnika fosfatov v Safagi.

— Etiopija: geološko mapevanje in geofizikalne raziskave na železovo rudo na področju Yubdo, Wollega; geološko kartiranje in geofizikalne izmere področja Koree; geološko kartiranje in geološke izmere na področju Agametta; geološko kartiranje in geofizikalne izmere področja Gchedem, Wollega; geodetske izmere na področju Kajamiti, Gagama in Demi Danissa in geološke raziskave na volframite na področju Demibollo, Gambella.

— Alžirija — tehnološka študija železove rude na področju Ain Babuče; magnetrozlezske rude na področju Beni Douala; tehnološko snemanje in geološko kartiranje področja Chabet Ballau na 150 ha; tehnološka studija obogatjenja cinkovih oksidnih rad Djebel Gustar in Guerrour; laboratorijski preizkusi na fosfat na področju MZaita in geološko raziskovalna in vrtvalna dela na svinčeno-cinkovih rudnikih Djebel Gustar in Kherzat Youssef.

— Maroko — izgradnja kompletno izvajalne naprave na rudniku pirolita Kettara. V potrditev priznanja za dela na inozemskem tržišču, poglejmo sledeči del reference Alžirske demokratične in ljudske republike, ministra za narodno gospodarstvo.

— Italien — geodetske storitve pri raziskovalnih delih na naftnih poljih v državi Assam, Indija;

— Rudniki rjavega premoga: Rudnik rjavega premoga Kanižarica, Rudnik lignita Velenje, Rudnik lignita Kreka-Tuzla, Ibarski rudnici mrkog uglja Baljevac na Ibru, SOKO — rudnik mrkog uglja Čitluk, Soko-Banja, Kombinat za prerađu in eksploraciju kosovskog lignita, Priština, Rudnik rjavega premoga Kočevje, Ugljevik, rudnik mrkog uglja Ugljevik, Rudnici mrkog uglja TITO Banović, Rudnik rjavega premoga Trbovlje-Hrastnik, Trbovlje, Rudnik mrkog uglja Bogovina in Rudnik mrkog uglja Miljevića.

Upamo, da se bo združenje tudi v bodoče razvijalo ob takem razumevanju in podprtju politično-upravnih organov občine in republike, kadar doslej, ter da bomo s solidnim delom dosegli nadaljnje potencialne povečanje poslov in kroga naših poslovnih prijateljev.

Rudniki kovin:

Rudarsko topioničarski bazen Bor: izvozno okno Vajfert, veterno okno Bor, okno Bogovina; Rudniki svinca in topilnice Mežica; Rudnici olova i cinka Ajvalija-Kišnica Priština; izgradnja tunela Gračanka, izgradnja navozišča Kišnica, izvozno okno Balovac, izgradnja navozišča Ajvalija; Rudnik za pridobljanje nuklearnih sirovina, Janja-Kalna: okno Gabrovica, Rudnici olova i cinka SASA Probištip: podkop SASA 2500 m, podkop SASA 526 m; Rudnici i topioničarski olova i cinka TREPČA Zvečan; Rudnici olova i cinka ZLETIVO

ZGODBE, ki jih piše

ŽIVLJENJE

Ljubezni in razumevanja si želi

### Strojna tovarna

redno prehrano sploh ni bil navajen, saj je poznal le sadjevec in kruh. V desetem letu starosti je dobil ekcem, ki ga vzneširja še danes. Zaradi tega je bil tudi večkrat na morju, kar mu je pa pomagalo le začasno. Ekcem je imela tudi mati in Andrej je nerdeko dejal, da je dobil po njej prav vse najslabše.

V šoli je prve tri razrede

naredil še kar v redu. K šolskemu delu ga je navaja rejnica, pod njenim nadzorstvom je pisal naloge in se učil. Ko pa je hodil v četrtri razred, je zvedel za svojega očeta. Otroci so ga klicali Nemec. To in pa zamehanje zaradi njegove bolezni je zelo slabo vplivalo nanj. Cutil je, da ga v razredu nihče ne mara, saj so ga vsi zasmehovali. Potkal je nemiren, četrtri razred je ponavljal.

Takrat so starejšega sina, Jureta, poslali v vzgojni zavod, Andreja so oddali v rejniško družino, milajo sestre pa je posvojila neka družina v Slovenskem Primorju. Andrej je posvojen, da je skrbela. Prepuščala ga je starji materi in cesti. Po četrti nosečnosti je otroka umorila in bila zaradi tega tudi zaprta.

Takrat so starejšega sina, Jureta, poslali v vzgojni zavod, Andreja so oddali v rejniško družino, milajo sestre pa je posvojila neka družina v Slovenskem Primorju. Andrej je posvojen, da je skrbela. Prepuščala ga je starji materi in cesti. Po četrti nosečnosti je otroka umorila in bila zaradi tega tudi zaprta.

Mati se po vrnitvi iz zaporja sploh ni več brigala za otroke. Kmalu je zapustila Trbovlje in je poslužila v drug kraj in se čez nekaj časa tam poročila. Andreja je videla le še enkrat in še takrat je bila do njega naravnost neprijetna.

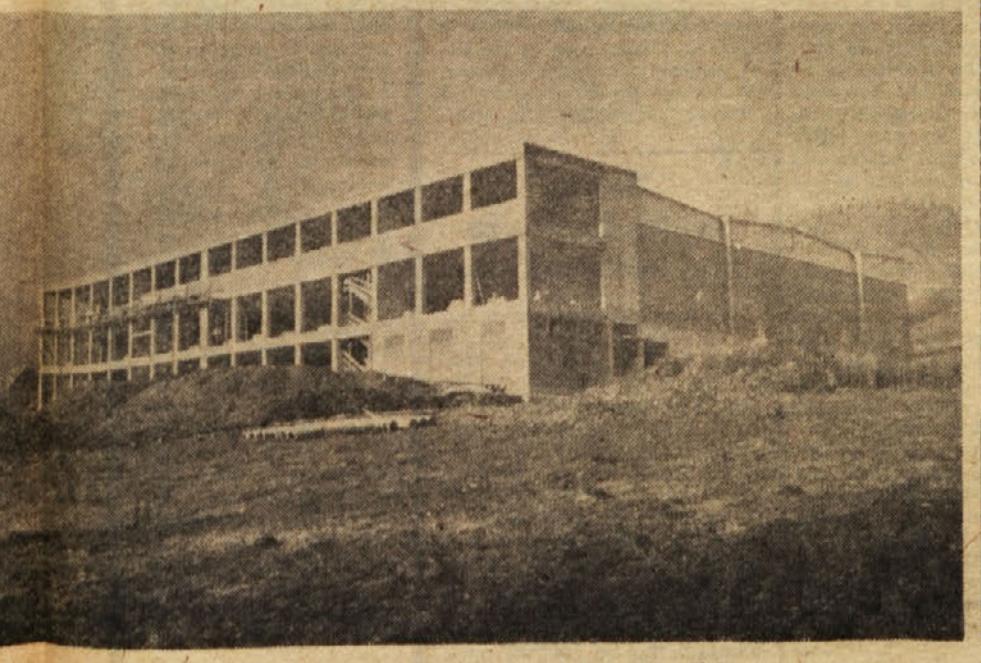
O Andrejevem očetu pa je sploh zelo malo podatkov. Bil je nemški ujetnik, ki je menda imel njegovo mater rad, vendar ga je od nje odvrmilo njeno neurejeno življenje. Sedaj živi v Nemčiji in je poročen. Se pa že zanimal za Andreja, mu pisal nekaj pisem in poslal nekaj paketov. Stike z očetom je našla rejnica, ki jih je nameravala še poglobiti.

Andrejeva rejnica je vdomila, da bo se dozdruženje imelo največ uspehov tudi v bodoče, moramo podčrtati, da je uspeh odvisen od pravilnega prisluha upravnih naših družbenih stvarnosti in gospodarske privrženosti ter konkretni podpori članov, programu in nadaljnji začrtanim ciljem.

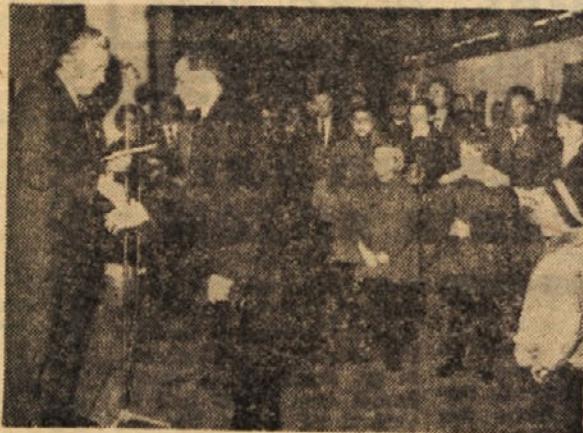
Andrejeva rejnica je vdomila, da bo se dozdruženje imelo največ uspehov tudi v bodoče, moramo podčrtati, da je uspeh odvisen od pravilnega prisluha upravnih naših družbenih stvarnosti in gospodarske privrženosti ter konkretni podpori članov, programu in nadaljnji začrtanim ciljem.

Toda, z Andrejem je bilo vse več težav. Pričel je krasiti, potopal se je že dalj časa, kadil in kartal tudi. Precej časa pred temi dogodki je sicer enkrat že vzel rejnici petsto dinarjev, kar je ona takoj ugotovila, ga okregala in Andrej je denar vrnil, potem pa o tem niso več govorili.

(Nadaljevanje prihodnji)



Tovarna polprevodnikov v izgradnji v Trbovljah.



Razstavljalci sprejemajo nagrade (na sliki Konrad Peternej)

## Razstava likovnikov — amaterjev

V soboto, 28. novembra, so v foyerju Delavskega doma v Trbovljah odprli I. okrajno razstavo likovnikov-amaterjev. Na razstavi je prikazanih 89 del, ki jih razstavlja 34 avtorjev, od tega 13 iz Trbovlja. Razstava obsega dela v skoraj vseh tehnikah, od olij, akvarelov, temper, grafik, pastelov, gvažev na do plastik.

Ob otvoritvi sta nastopila tudi moški pevski zbor Zarja pod vodstvom Jožeta Skrinarja in recitar Jelo Potočnik. Razstava je odprli predsednik Zveze kulturno-prosvetnih organizacij ljubljanskega okraja Martin Zakonjšek in poudarili pomembno vlogo takšnega prikaza del avtorjev-amaterjev, ki pomagajo s svojo dejavnostjo ustvarjati okus občinstva. Izrazil je tudi željo, da bi bil na prihodnjih razstavah še več razstavljalcev, in izročil nagrade Štirim avtorjem, katerih dela je strokovna žirija ocenila kot najboljša. Nagrjeni strokovne žirije I. okrajne razstave likovnikov-amaterjev v Trbovljah so: Konrad Peternej, iz Žirov, Mario L. Vilhar iz Ljubljane ter Jože Dobelšek in Alojz Leser iz Trbovlja.

**IN KAJ PRAVI PRVONAGRAJENEC, KONRAD PETERNEJ?**

Med ogledom razstavljenih del sem naletel na Konrada Peterneja, prvognajenca razstave v Trbovljah. Z veseljem je odgovarjal na vprašanja. Na vprašanje, kdaj se je začel ukvarjati s tovrstno dejavnostjo, je povedal: »Najprej sem začel s svinčnikom, kasneje sem se izpopolnil v akvarel in leta 1958 sem naredil prehod na upodabljanje v oljni tehniki. Moja radovrednost, če je z razstavo zadovoljen, je potešek s pritrdilnim odgovorom. Dodal pa je še, da je bil kriterij pri izbirjanju del za razstavo morda premalo oster.«

Zanimalo me je še, kako se Konrad Peternej razume s poklicnimi kolegi-umetniki. Prosil me je, naj zapišem, da je za svoj uspeh dolžan zahvaliti Janezu Sedeju, ki mu je vseskozi pomagal z napotki.

Na vprašanje, ali ima v načrtu samostojno razstavo del, pa je odvrnil: »To pa ne bo šlo tako hitro, vendar upam, da bom že z ali 3 leta svojo zamisel uresničil.«

Poslovila sva se s krepkim stiskom rok, ki je izražal hkrati mojo čestitko za prejeto prvo nagrado in želje za še nadaljnje uspehe.

(vig)

## Kje sta mesto in vloga mladine v našem družbenem sistemu

Na letni konferenci ObK ZMS Litija je bila glavna tema razprav — kje je mesto in kakšna je vloga mladine v našem družbenem življenju.

V uvodnem referatu, ki ga je podal predsednik ObK ZMS Litija, Jozef Seviček, je bilo zajeto delo mladine v gospodarskih organizacijah, na terenu ter delo mladine na šolah. Na žalost je ugotovljeno, da so ravno aktivni po delovnih organizacijah povsem zatajili. Vzrokov za tako pasivnost je več. Stolninsko delovanje mladinskih organizacij pa kaže se na nekaj drugega, namreč na to, kakšen je položaj mladinskih organizacij v posameznih podjetjih, kakšen je aleg pomen in vloga pri naporih ostalih subjektivnih sil in končno tudi, kakšno je gledanje na lastno organizacijo. Zavedati se je treba, da mladi protivrajelec ni samo član mladinske organizacije ozrom da se njegovo delo ne prične in konča v aktivu, temveč da mora biti mladi protivrajelec tudi organizator dela, tribun prizvodnih konferenc itd., ki mu bodo nudile, da postane osebnost, ki bo sposobna sprejemati, glasovati in kar je najvažnejše — odločati o vseh vprašanjih. Opoža se, da se delo mladine vse preveč izgublji v organizaciji nedeljskih plesov (ki tudi morajo biti), ob strani pa puščajo nereseno vprašanja, kot npr. vprašanja živilenskega standarda, osebne eksistense, vprašanja stanovanj, osebnih dohodkov, rekreacije itd. Nekoliko bolj aktivni so aktivni na terenu. Lep primer za to sta aktivni Vače in Gabrovka.

Pa tudi delo mladinskih aktivov na šolah ni povsem zadovoljivo. Opoža se precejšnja povezanost med temi aktivnimi ter občinskim komitejim ZMS, kar je zlasti važno za vskrivjanje območnih programov.

Doseganje delo mladine na področju stolninske občine je bilo razvidno zlasti iz razprav. Diskutirali so poudarjali delo mladine v delavskem in družbenem samoupravljanju, odločanje in sodelovanje mladih pri delitvi dohodka o problemih vključevanja mladine v delo krajevnih skupnosti, o delu mladinskih aktivov na osnovnih šolah, o problemih kulturno zahavnega življenja, o delovnosti mladine.

Ce bodo odstranjene vse napake, na katere je bilo opozorjeno na konferenci, bo lahko vsebinska prihodnje konference povsem drugačna. Ob koncu je bilo poudarjeno, da si žele mladi ljudje več sodelovanja s starejšimi in da naj le-ti prenesajo svoje izkušnje na mlajše.

L.E.

## SLOVENSKA NOGOMETNA LIGA

### Svoboda:Rudar 2:2 (1:1)

(žak) Ljubljana — V zadnjem kolu slovenskega nogometnega prvenstva je Rudar gostoval v Ljubljani in tamkajšnji Svobodi zaslужeno odvzel točko. Pogoji za igro so bili zelo težki, saj je bilo napadalci obeh moštov zadržali nekaj lepih priložnosti, pa je pihal še močan veter.

Klub temu so Trboveljčani dobro začeli in takoreč kakih 15 minut dobesedno oblegali Jazbinškova vrata. Že v 6. minutu je Rudar vodil z 1:0. Pajer je namreč izkoristil napako domačega obrambine in z ne preveč močnim strehom presenetil Jazbinška. Kmalu nato se je Svoboda odresla pritiska in imela celo

majhno premoč. V 24. minutu je po prostem strelu z roba kazenskega prostora dobil žogo Potočnik in jo s petih metrov z glavo potisnil v Rudarjev gol. Do odmora so napadalci obeh moštov zadržali nekaj lepih priložnosti, pa je dosegnal še močan veter.

Rudar je v drugem delu igre le v redkih in iznenadnih, toda izredno nevarnih protinapadih ogrožal Svobodin gol. Klub takšni, lahko rečemo obrambni taktiki, je po nekaj brezuspešnih strelah Rudar spet prišel v vodstvo. Bostič se je odločil za solokacijski, ki mu je tudi uspel. V 61. minutu je Hribar iz prostega strela izenačil na 2:2. Sodnik Kalin iz Ajdovščine je takoj za tem golom izključil Krdiša, igralca Rudarja.

Rudar je nastopil v tejte postavi: Kraješek 7, Draksler 7, Kos 6, Breznikar 6, Deželač 7, Bostič 8, Kordiš 6, Mak 7, Potokar 7, Goriček 6, Pajer 7. Na igrišču Svobode se je tokrat zbralo okrog 200 gledalcev.

**Dosegli bi še večje uspehe, če ...**

Strelci SD Smartno-Litija so uspešno zaključili sezono 1963/64. Osvojili so dva pokala v trajno last, zraven lega pa še pet diplom. Sicer pa ta strelska družina tekmuje v republiški ligi. Do sedaj so vedno zaredili eno od prvih mest (v svoji skupini). Letos pa so iz objektivnih vzrokov zasedli komaj šesto mesto, kar predstavlja neuspeh. Glavni vzrok za tak neuspeh gre skoraj vsekodan v pomanjkanju finančnih sredstev. To pa je bil tudi eden od glavnih vzrokov, ki je onemogočil redno vadbo strelcev. Seveda pri tem veliko trpi množičnost, ki pa je za strelstvo značilna. Klub vsem tem težavam pa so bili dosegeni veliki kvalitetni in kvantitetni uspehi. Kaj vse lahko povzroči pomanjkanje finančnih sredstev nam dovolj jasno pove naslednji podatek: na petnajstih šolah litajske občine so v preteklih sezonah aktivno delovali strelske aktivnosti. Zadnje leto pa so prav zaradi pomanjkanja finančnih sredstev povsem zamrli. To prav gotovo lahko štejemo že za večji neuspeh, kot doseženo šesto mesto na republiškem tekmovanju. To nam lahko potrdi že samo dejstvo, da je smoter strelskega športa prav množičnost.

Na predstoječih letnih konferencah bodo litajski strelci posvetili temu problemu največjo pozornost. Poleg tega bo na dnevnam redu konference tudi pregled bodočega programa po koledarju SZDL, OSO, OKSO ter seveda možnosti nadaljnjega delovanja.

Ob koncu samo še to: ali se res je, da tako kvalitetni kolektiv kot je SD Smartno-Litija iz dneva v dan bolj slabl, ko pa vemo, da strelske sporti ni samo rekreacija delovnega človeka, ampak krepi tudi obrambno moč naše domovine. — ze.

## Vesti

Beograd. — Liga odbor Ročkometne zveze Jugoslavije je zavrnila protest Rudarja, ki se je nanašal na tekmo Rudar — Rabotnički. Protest je bil zavrnjen zaradi pomanjkljivih dokazov o nepravilni registraciji igralca Rabotničkega Mišića.

Radeče. — RK Partizan Radeče je ob dnevu republike organiziral turnir, toda igralci iz Brežic niso prispevali, tako da je bil samo dvoboj Radeče — Hrastnik. Rezultat je bil 23:16 v korist Radeč.

Trbovlje. — Tudi letos so kegljači Partizana ob uvozu v tekmovalno sezono na domačem kegljišču pripravili tradicionalni klubski turnir. Zmagal je Sokoli Janez, drugi je bil Planko Franc, tretji Krajščič Ivan itd. Prvih pet je prejelo praktična darila.

Trbovlje. — Rokometniški kugelnostrelci so v zadnjem kolu LNP visoko premagali ekipo Medvod s 5:1 in imajo sedaj veliko več upanja na teži ligi.

Trbovlje. — Končno so se tudi pri kegljačih Rudarja razmire uredile, tako da bo od sledečjih naprej lahko redno trenirali.

## Hrastnik:Delamaris 6:1 [ 1:1 ]

(žak) Hrastnik — Derby zadnjeplesiranih s tabele je prinesel Hrastničanom nepričakovano visoko zmago. Nepričakovano zato, ker so domačini nastopili brez sedmih (1) standardnih igralcev prvega moštva. Nekateri od teh so kaznovani, drugi pa so poskodovani. V 28. minutu je Osenjak dosegel prvi gol za

začet, toda v 40. minutu je Markezan po napaki hrastniške obrambe izenačil.

V nadaljevanju so bili domači še vodni v premoči, toda napred le-ti so zapravili nekaj lepih šans. V 63. minutu je Puhler dosegel vodstvo, samo tri minute kasneje pa sodnik ni priznal Grešakovega gola. Domači so še naprej neprestano ogrožali vratarja gostov, dokler niso prišle štiri usodne minute za Izolčane. V pičih štirih minutah so domači napadalekar kar štiri-

krat potli vrata gostov. V 77. minutu je Premerc iz solo-prodora dosegel tretji gol, nato pa so se med strelce vpisali še Grešak, ponovno Puhler in Zlindra.

Pomlajeno moštvo Hrastnika je igralo v postavi: Brečko 6, Čaterlin 8, Hudi 8, Kravogel 9, Zlindra 7, Prašnikar 7, Grešak 7, Premerc 6, Osenjak 7, Puhler 7. Pred 200 gledalci je dobro sodil Cučnik iz Ljubljane.

**POZDRAV BRALCEM**

**ZI IZ BUDIMPEŠTE**

Tik po zaključku redakcije zadnje (praznične) številke našega teledruga smo prejeli dopisnicu iz Budimpešte z naslednjo vsebino:

»Slovenski televadeci na turnirju v Budimpešti, pošljajmo lepe pozdrave bralecem ZASAVSKEGA TEDNIKA. Sledijo podpisi: Bizjak, Miroslav Cerar, Marlenka Kovač, Ivan Srot, Furlan, Janez Brodnik, Marjan Skaza, Zdenka Cerar, Milenko Kersnič itd.

**Šolsko**  
**športno društvo bo zdaj lahko zaživelno**

(s) Smartno — Vred dnevi so ob Šoli v Smartnem pri Litiji asfaltirali športno igrišče, ki so v pionirji in mladinci že nestrphno pričakovali. Zdaj urejajo še zadnje priprave in kmalu bo lahko zaživelno šolsko športno drživo, ki so ga ustanovili še v pričetku šolskega leta. Najbolj se navdušujejo za nogomet, odborko in košarko. Slabo vreme jih bo verjetno kmalu pregnalo v telovadnico Partizana, kjer bodo vadili do pomladni, ko bo športni park v Smartnem spet oživel.

V imenu bralecov našega teledruga se slovenskim televadencem za pozdrave iz Budimpešte najlepše zahvaljujemo. Še posebej zategadelj, ker se je dogodilo prvič, da so se športniki na gostovanju v inozemstvu spomnili tudi na naš ZASAVSKI TEDNIK.

Sreda, 9. decembra: VALERIJA  
Četrtek, 1. decembra: SMIJAN  
Petek, 11. decembra: DANIJEL  
Sbota, 12. decembra: ALJOSA  
Nedelja, 13. decembra: LUCIJA  
Ponedeljek, 14. decembra: DUSAN  
Torek, 15. decembra: KRISTINA  
Sreda, 16. decembra: ALBIN

## KINO

**KINO DELAVSKI DOM V TRBOVLIJAH:** 9. in 10. decembra italijanski barvni CS film »MONGOLIJA«; 11. – 14. decembra jugoslovanski film »POD ISTIM NEBOM«; 15. – 17. decembra sovjetski barvni CS film »BELE NOCI«.

**KINO SVOBODA TRBOVLJE**  
II. 9. decembra ameriški barvni CS film »SALOMON IN KRALJICA IZ SABEK«; 11. – 14. decembra angleški CS film »LEV«; 15. in 16. decembra sovjetski barvni film »PLANET BURA«.

**KINO SVOBODA – ZASAVJE V TRBOVLJAH:** 12. in 13. decembra italijanski barvni film »SALAMBO«; 19. in 20. decembra mehiški barvni film »JAZ PUSTOLOVEC«.

**KINO SVOBODA II. V HRASTNIKU:** 9. in 10. decembra japonski barvni CS film »ZARADI LJUBEZNI«; 12. – 14. decembra nemško-italijanski VV film »MARINA«; 15. in 16. decembra ameriški barvni CS film »OSAMILJENI SO HRABRI«.

**KINO DELAVSKI DOM V ZAGORJU:** 9. in 10. decembra sovjetski film »TIGRI POTUJEJO«; 12. in 13. decembra zahodnomenški film »FREDDY POD TUJIMI ZVEZDAMI«.

**KINO LITIJA:** 9. decembra švedski film »V KREMPLIJI VOHUNOV«; 11. in 12. decembra ameriški barvni CS film »STIRJE JEZDEC APOKALIPSE«; 15. in 16. decembra jugoslovanski film »MOZZE«.

**KINO SMARTNO:** 9. decembra francoski barvni film »SLABE ZENE«; 12. in 13. decembra ameriški barvni CS film »POVRATEK V MESTEC PEYTON«.

**PREKLIC:**  
PREKLUČUJEM zdravstveno knjižico št. 563888 na ime Anica Počivavšek, Trbovlje, Ulica 1. junija, za neveljavno.

## Gibanje prebivalstva

### LITIJA

Rojstev ni bilo!

**Poroke:** Jože Mesarko, železničar, in Ljudmila Kuhelj, kuhiška pomočnica; Matija Lavrič, rudar, in Justina Vodlišek, gospodinjska pomočnica; Ivan Beggar, posestnik, in Marija Černe, delavka.

Umrl je Franc Resnik, upokojenec, Spodnji Log 20.

### ZAGORJE

Rojstev in smrti ni bilo!

**Poroke:** Janez Grčar, rudar, Kandže 37, in Zofija Hribar, delavka, Breznik 1; Anton Rožmanec, kovač. Dolenja vas 5, in Marija Dragar, delavka, Dolenja vas 5; Franc Medved, Ljubljana, Vlžmarje 206, in Marija Pavlič, delavka, Zavine 11; Milan Ocepek, rudar, Polje 4, in Silva Drnovšek, gospodinica, Gasilska c. 2; Janez Hribar, rudar, Podvine 13, in Frančiška Borštnar, krojačica, Potoška vas 55; Jože Vajda, rudar, Podvine 18, in Terezija Smrekar, delavka, Podvine 18; Viktor Pevec, klučavníčar, Pekrje 108, in Jožeta Sprah, uslužbenka, Spodnji Duplek 66; Alojz Dornik, strugar. Cesta zmage 29, in Magdalena Burkšč, trgovska pomočnica, Dolenja vas 47; Slavko Cukjatič, Šofer, Prhovec 10, in Marija Korošec, delavka, Podvine 20. Ferdinand Kunštanj, kurjac, Trbovlje, in Frančiška Zelegnik, gospodinjska pomočnica, Milnje 2; Viktor Komlanc, pek, Trbovlje, in Marta Kuder, blagajnica, Cesta zmage 2; Jože Sramelj, klučavníčar, Loke 65, in Amalija Kobilšek, delavka, Loke 65.

### HRASTNIK

Rojstvo: Marta Hafner, Brdce 4 – deklico.

**Poroke:** Ivan Zobarič, čevljar, Mrzla vas 27, in Hilda Žimc, trgovska pomočnica, Studence 64; Anton Trplan, klučavníčar, Hrastnik 62, in Bogomira Golouh, natakarica, Hrastnik 62; Stefan Lovrenčec, železokrivec, Podkraj, in Marija Hrup, delavka,

Hrastnik 56; Karol Videnšek, sklaščnik, Brezova 24, in Frančiška Gričar, delavka, Krnice 25; Franc Prah, strojni klučavníčar, Ljubljana, Zagorje 80, in Erika Jerman, delavka, Dol 42; Franc Šopar, delavec, Kovk 14, in Viktorija Zupanc, gospodinjska pomočnica, Kovk 14; Božidar Koščič, dipl. gradbeni inženir, Priština, in Frančiška Erjavec, gradbeni inženir, Hrastnik 392. Smrt: Jože Videnšek, upokojenec, Hrastnik 95 – star 72 let.

Kalef (Beograd). 20.40 Milankov: Strupena rastlina – TV igra (Beograd). 21.40 Naš Teleobjektiv (Ljubljana). 21.55 TV obzornik (Ljubljana).

studia Ljubljana (Zagreb). 21.40 Portreti in srečanja: Ljubavna poezija (Zagreb). 22.10 Včeraj, danes, jutri (Zagreb).



### NEDELJA, 13. DECEMBRA

9.30 Gozdni čuvaji – serški film (Ljubljana). 10.00 Kmetijski oddaja (Beograd). 11.20 Prenos akademije v počastitev Stevana Mokranjca (do 12.00).

Sportno popoldne.  
18.00 Mladinski TV klub (Ljubljana). 19.00 87. policijski postaja – serški film (Ljubljana). 20.00 TV dnevnik (Beograd). 20.45 Glasbena oddaja studia Sarajevo (Beograd). 21.00 Campione: Festival klovnov (do 22.15) (Evrovizija). 22.15 Koncert v počastitev Stevana Mokranjca (Beograd). 23.00 Poročila (Beograd).

### PONEDELJEK, 14. DECEMBRA

11.40 TV v soli: Ob 100-letnici Internacionale (Ljubljana). 15.20 Ponovitev (Ljubljana). 16.40 Ruščina na TV (Ljubljana). 17.10 Angleščina na TV (Ljubljana). 17.40 Francoščina (Beograd). 18.10 Risanke (Beograd). 18.25 Napoved in TV obzornik (Ljubljana). 18.45 Domäca nega boinika – pojavljenoznanstvena oddaja (Ljubljana). 19.15 Tedenski športni pregled (Beograd). 19.45 Nagrade TV – naročnikom (Ljubljana). 20.00 TV dnevnik (Beograd). 20.30 Biseri glasbene literature: Breda

8.35 Za vsakogar nekaj; 9.25 Igra godba na pihala Nizozemske mornarice; 9.35 Pet minut za novo pesmico; 10.15 Komorni zbor RTV Ljubljana poje slovenske narodne pesmi; 10.35 Novo na knjižni polici. 10.55 Glasbena medigrad; 12.15 Domäca viže za prijetno opoldne; 12.30 Arije in orkestralni odlovmi; 13.15 Obvestila in zabavna glasba; 14.05 Radijska šola za nižjo stopnjo – Drobno pismec potuje; 14.35 Minute za komorno glasbo; 15.30 Narodni zvoki iz Argentine; 15.45 Novo v znanosti; 16.00 Za ljubitelje popevk; 17.05 Petkov simfončni koncert; 18.15 Revija naših pevcev zabavne glasbe; 19.05 Glasbene razglednice; 20.00 Zvočni mozaik; 21.15 Oddaja o morju in pomorsčakih.

**SOBOTA, 12. DECEMBRA**  
8.05 Poje Gorenjski vokalni oktet; 8.25 Zabavni orkester – za dobro jutro; 9.25 Iz ljubljanskih šol; 9.45 Cetrt ure s kitaro; 1.015 Glasbeni sejem – pisan spored koncertne in operne glasbe 12.15 Opolodanski domači pele mele; 12.30 Glasbeni spomini na vojno leta; 13.30 Pripravočamo vam; 14.05 Iz oper Jugoslovanskega avtorja; 15.30 Trije zbori iz Tržaške pokrajine; 16.00 Za ljubitelje popevk; 17.05 Gremono v kino; 17.35 Pesmi in pleš iz Jugoslavije; 18.15 Izložbeno okno; 18.45 S knjižnega trga; 19.05 Glasbene razglednice; 20.00 Modroštni zobi (Mladinska od-

sta); 21.00 Zaplešite z nami; 22.10 Oddaja za naše izseljence.

### NEDELJA, 13. DECEMBRA

8.00 Mladinska radijska igra; 8.54 Iz albuma skladb za otroke; 10.00 Se pomnite, tovariši...; 10.30 Slava delu... – delavske pesmi poje zbor Svobode iz Celje; 10.40 Nedeljski koncert lahek glasbe; 13.15 Obvestila in zabavna glasba; 13.30 Za našo vas; 13.50 Na kmečki peči – spored narodne zabavne glasbe; 16.00 Humoreska tega tedna; 17.05 Majhen operni koncert; 17.30 Radijska igra: Pridi po oglizce; 17.58 Igrajo veliki orkestri; 18.30 Glasbeni spored za nedeljsko popoldne; 19.05 Glasbene razglednice; 20.00 Naš nedeljski sestanek – pisan spored za ljubitelje zabavne glasbe; 21.30 Iz slovenske simfonilne glasbe – Dve partiture Slavka Osterca; 22.10 Melodije za lahko noč; 23.05 Nočni koncert jugoslovanske glasbe.

### POНЕДЕЉЕК, 14. DECEMBРА

8.05 Jutranja glasbena srečanja; 8.25 Glasbeni vedež (oddaja za najmlajše); 9.45 Dopoldanski domači pèle mele; 10.15 Glasbeni sejem – pisan spored koncertne in operne glasbe 12.15 Opolodanski domači pele mele; 12.30 Glasbeni spomini na vojno leta; 13.30 Pripravočamo vam; 14.05 Iz oper Jugoslovanskega avtorja; 15.30 Trije zbori iz Tržaške pokrajine; 16.00 Za ljubitelje popevk; 17.05 Gremono v kino; 17.35 Pesmi in pleš iz Jugoslavije; 18.15 Izložbeno okno; 18.45 S knjižnega trga; 19.05 Glasbene razglednice; 20.00 Modroštni zobi (Mladinska od-

## ZADNJI ŠPORTNI DOGODKI

### HRASTNIK OB DVE TOČKI

Tekmovalna komisija SNL je registrirala prekinjeno tekmo 7. SNL med Hrastnikom in Soboto v Murski Soboti (pri rezultatu 2:1 za Soboto) z rezultatom 3:0 p. i. v korist Sobot.

Mladinci: RUDAR – MARIBOR 2:2 (1:1) – zaostala tekma SNL (mladinci).

### KAZNOVANA NOGOMETASA

Disciplinsko sodišče liga odbora NZS je na svoji zadnji seji kaznovala kar sedem nogometarjev, med njimi tudi Branka Kolenc (Hrastnik) s prepovedjo igranja na treh tekmacih in Darka Ahlinja (Rudar) s tremi tekmacami prepovedi.

### PRVI GOL AČKUNA V DRZAVNEM DRESU

Rudarjev rokometaš Zdravko Ačkun je dosegel v mednarodni tekmi med našo in vzhodnonemško rokometsko reprezentanco (naši so srečanje izgubili z 13:20) svoj prvi gol v dresu z državnim gromom. Cestitamo!

### RUDARJEVI KEGLJACI V KVALIFIKACIJAH

Na sobotnem posvetu Kegljaške zveze Slovenije so sklenili povečati število članov republike lige (z lanskih 12 na 16 članov letos). Pravico igranja na kvalifikacijah so si priborile tudi štiri zadnjeplasirane ekipe z lanskoletnega prvstvena, med temi pa je tudi trboveljski Rudar.

### HRASTNIK – Znan hrastniški nogometar Osenjak bo že menjal barvo dresa, ker namerava prestopiti k ljubljanskemu Slovanu. V ekipi Hrastnika prav tako ne zasedimo branilec Trška, ki ga je klub za nekaj časa suspendiral.

Arije iz Rossinijevega Sevilijskega brvca; 15.30 Lepe melodije; 16.00 Za ljubitelje popevk; 17.05 Glasbena kržanka st. 5; 18.15 Zvočni razgledi; 18.45 Narava in človek; 19.05 Glasbene razglednice; 20.00 Skupni program JRT – studio Beograd – prenos zaključnega koncerta nagrajenih zborov s festivala v Beogradu; 22.10 Nočni akordi.

### TOREK, 15. DECEMBRA

8.05 Nastopajo Vesel planjarji in Trio Rudija Bardorferja z vokalnim sekstetom bratov Pleško; 8.25 Od melodije do melodije; 8.55 Radijska šola za srednjo stopnjo – Svet onkrat Mure; 9.25 Odložnik iz opere Carmen v izvedbi ansambla zagrebške opere; 9.45 Zvočne miniaturje; 10.15 Glasbeni sejem – pisan spored orkestralne in solistične glasbe; 12.15 Dalmatinške narodne pesmi; 13.15 Obvestila in zabavna glasba; 14.05 Radijska šola za višjo stopnjo – Umetnik ledene dobe; 14.35 Pet minut za novo pesmico; 15.30 V torek nasvidenje; 16.00 Za ljubitelje popevk; 17.05 Koncert po Žejlah poslušalcov; 18.15 Predstavljamo vam jugoslovanske ansamble zabavne glasbe; 18.45 Na mednarodnih križpotih; 19.05 Glasbene razglednice; 20.00 Majhen recital pianistke Tatjane Bučar; 20.20 Radijska igra Jacques Constant: General Frederic (prva izvedba); 21.35 Serenadni večer; 22.10 Plesna glasba.

## RTV - Ljubljana

VSAK DAN

Poročila ob 5.15, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00 in 24.00. Pozor, nimaj prednosti ob 11.00. Kmetijski nasveti ob 12.15. Vsač dan za vas ob 16.00. Radijski dnevnik ob 19.30. Oddaja Naši poslušalci – stajajo v pozdravljanju – vsako nedeljo ob 9.05 in 12.05. vsak ponedeljek, četrtek in soboto pa ob 14.35.

### SREDA, 9. DECEMBRA

8.05 Glasbena matineja; 8.55 Pisan svet pravilje iz zgodb; 9.10 Moški zbor Zarja iz Trbovelj p. v. Jožeta Skrinjarja; 9.25 Narodno zabavne melodije in instrumentalni izvedbi; 9.45 Iz glasbe za soliste; 10.15 Zabavna glasba; 10.45 Clovek in zdravje; 10.55 Glasbena medigrad; 12.15 Nekaj domačih; 12.30 Arije iz Verdijevih oper; 13.15 Obvestila in zabavna glasba; 14.35 Kaj in kako pojo mladi pevci pri nas in po svetu; 15.30 Slovenske narodne v priredbi Riharda Orla in Luke Kramolca; 16.00 Za ljubitelje popevk; 17.05 Slovenski reproduktivni umetniki v preteklosti in danes; 18.15 Iz fonoteke Radia Koper; 19.05 Glasbene razglednice; 20.00 Poje Akademski pevski zbor iz Gdanska; 20.00 Jugoslovanski Izvajalci zabavnih melodij; 20.40 Mihoval Logar: Enalniti deseto, opera v 3 dejanjih. PETEK, 11. DECEMBRA 8.05 Dva divertimenta iz repertoarja orkestra RTV Ljubljana;

Janéz Bizjak:

# Na Centralnih Alpah

(POSEBEJ ZA »ZASAVSKI TEDNIK«)

12

Obstali smo in se nemo spogledali. Sprva se nismo niti zavedali, kako strašen je bil trenutek; tako smo bili otopeni. Sele pozneje v dolini smo dokončno razumeli vso tragedijo našega sestopa. Mehanično, brez misli smo povečali varnostne manevre in uporno nadaljevali pot skozi vihar, meglo in mraz. Kako smo dosegli dolino ni vedel nikdo povedati. Izgubili smo tudi občutek za čas. Pozno popoldne smo skozi redko meglo zagledali kočo Hörnli. Nihče se ni razveselil ali občutil olajšanje. Sele, ko smo po zadnjem raztežaju stali na trdnih tleh pri koči, so se naše misli vrnila v realnost. Tedaj smo šele spoznali vso grozo prestanega trodnevnega pekla. Najstrašnejše pa je bilo spoznanje, da se nismo rešili vsi.

Po severni steni so grmeli plavži. Zasipali so dvoje mladih življenj, ki sta iz Francije prihiteli na ta skrivenostni oltar lepote, življenja in smrti. Če prejšnji večer smo skupaj kovali načrte za rešitev. Bila sta tista dva, ki sta nas vse prezebele in izčrpale sezuvala v nam dajala toplega časa, ko smo se z vrha vrnili v Solwayhütte. Matterhorn je zahteval spet svoje...

Sprejem pri koči Hörnli je bil nepozaben. Zermatski alpinisti in vodniki so vedeli, da je v Matterhornu deset njihovih kolegov z vseh koncov sveta. Niso pa nam mogli pomagati. Ko pa smo se prikazali iz megle, je zavladalo po koči splošno veselje. Najprej so nas sezuli in preoblikovali v suhu in topla oblačila. Nato so nas gostili z vročimi čaji in z vsemi dobrotami, ki jih premore Švicarska kuhinja. Bili smo prijatelji med prijatelji. Ko sva pozno zvečer z Maticem okrepčana odhajala v šotor nad Crnim jezerom, ni nikdo hotel nič slišati o plačilu ali kaj podobnem, saj vse, kar sva pojedila in popila. Kadarkad pridevala ob okoli v stene Julijskih Alp, nas bojala videnja gostila, so smešljaje odgovarjali na najine zahvale. Odnesla sva nepozabne vište na kočo Hörnli in na zermatske gorske volkove.

Najna šotorista nista bila daleč pod kočo, pa sva vendarola hodila zelo dolgo. Zamrznjena utrujenost je počasi legla v noge.

23. avgust. Opoldne sva pospravila šotor. Po treh tednih potezanja po Centralnih Alpah sva se vracača domov. Ko sva hodila navzdol v Zermatt, se je Matterhorn kot za slovo odgrnil iz megle in oblakov. Bil je čudovitejši kot prej; bela odeja mu je dajala poseben sjaj. Kot podoba iz sanj se je lesketal v Jezernih Matterhorn je resnično najlepša, toda tudi najteža gora. Midva sva doživelova oboje. Zrla sva vanj, kot bi ga prvič videla. V njegovih stenah sva puštala tri dni najtežjih trenutkov svojega življenja. Matterhorn bo vedno ostal gora, ki navdušuje. Vsi veliki ljudje so znali zanj poiskati najlepše besede. Nekatera ravnovesja narave so dokončna, nekatere lepote popolne. Matterhorn je več kot dokaz za to. Je kot resnica, ki jo je odkrila zemlja. Ne pušča klicev duše brez odgovora. Izprašuješ ga lahko ure in dneve; a ne utruja in ne varja. Vedno bo ostal gora začetkov. Da se opraviči vsa kri, ki so jo ljudje preigli na vrhovih, je bilo treba, da se prične z Matterhornom. In res se je začelo pri njem. Ko ga pogledaš, doumeš, da ni moglo biti drugače. Gibanje zemlje se je tu iztegnilo v val, ki se začne in nenadoma zakipi k nebu kot dar. Se bodo hodili na njegov vrh, še bo zahteval svoj kruti davek. Toda vedno bo ostal tak, kot je bil nekoč. Najlepši in nepozabni. Prezirljiv smešljaj za vse, kar mineva, medtem ko je on še veden tu!

V Zermattu sva z Maticem komaj ujela zadnji večerni vlak za Brig. V kupeju II. razreda sva doživel še eno presenečenje. Ko bi vlak že moral odpeljati, je prikorakala na kolodvor zermatske godbe skupaj z množico meščanov in turistov. Nato je igrala, postavljena v polkrožni špalir okrog najinega kupeja. Se bolj sva bila presenečena, ko je med koncertom vstal mož z očali, ki je sedel poleg nju in začel mahati navdušeni množici. Oblečen je bil

skromnejše in bolj površno kot midva. Na zgornej polici je imel velik zakrpan nahrbnik, na katerem je bila pripeta vrv, cepin in dereze. Poleg nahrbnika je imel še veliko potovalno torbo. Bil ni nikde drugi kot sam ameriški obrambni minister Robert Mc Namara. Hotel je priti na Matterhorn (znan je tudi kot dober alpinist). Toda že opisani vremenski preobrat mu je preprečil vse načrte. S svojim glasom in nastopom je resnično delal vtip močne osebnosti, saj spada med najpomembnejšo trojko nedavne ameriške zgodovine: J. F. Kennedy, Mc Namara, Dean Rusk. Iz Zermatta v Pariz je hotel potovati strogo incognito. Zato se je vozil v drugem razredu med preprostimi ljudjimi. Bil je brez spremstva in straže. Ko je vlak odpeljal, so v naš kupe hodili potniki iz drugih vagonov po avtograme. Tudi nama ga je dal. V Brigu smo vsi trije izstopili. On za ekspres v Pariz, midva pa Milano. Na postaji ga ni čakal nikdo, da bi mu pomagal nesti prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot, vzel težko potovalko, nama voščil »Good bay« in odšel na ekspres. Toda ta je bil že nabito poln. Komaj se je prerišel v vagon drugega razreda. Spodaj so se seveda glasno drili nad njim, ko se je z nahrbnikom prerival v gneči. Nato je vrgel prtljago. Hotel sem mu nesti nahrbnik, pa ni pustil. Sam si ga je načočil na hrbot,

reci mi  
mama ...!

29



Bilo je februarja. Po mitem začetku zime se je novo leto pričelo z ostrom mrazom. Vse jezero je bilo že dolgo pokrito z ledom, v veliko veselje Miški, ki se je nadvse rada drsala, posebno še sedaj, ko je dobila v darilo drsalke.

Bilo je po kositlu. V soncu se je ledena plošča jezera bleščala, kot bi bila posuta z diamanti. Jezerni bregovi so bili pod snegom, nad temnimi gorami v ozadju pa se je bočilo modro nebo. Ta dan Ciska ni bila zatopljena v svoje delo, kot sicer. Venomer je hodila k vratom gledat za Andreo, ki se je po jezeru veselo podila sem in tja. Oblečena je bila v bele smučarske hlače in prav tako vetrovko, vse drugo pa je bilo rdeče — čevlji, pulover, rokavice in kapa s čopom, ki je veselo bing-

Ijal. Ciska kar ni mogla odtrgati pogleda od nje. Ta dan je mraz prvič nekoliko popustil.

Kmalu se bo pričel led taliti in konec bo Andreinega zimskega veselja.

Ciska je bilo vedno strah, kadar se je Andrea drsala na jezeru. Ni se mogla iznebiti misli, da je pod gladko ledeno ploščo več metrov globoka ledeno mrzla voda. Andrea je opazila Cisko, zadršala se je proti jezerskemu bregu in ji pomahala z roko. Ciska pa ji je zaklicala: »Pridi domov!«

Andrea je proseče sklenila roke in kljicala nazaj: »Samo malo še, mamil!« In Ciska ji je seveda dovolila — saj je južni veter šele ta dan pričel pihati, torej bo led še par dni trden. Kljub temu je bila vedno bolj nemirna. Menila je, da je temu krivo njeno stanje, kajti pričakovala je otroka. Vrnila se je k svojem polirnemu stroju. Brnenje stroja je skoro preglasilo prvi Andrein krik. Ciska je mislila, da je bila to le igra njene domišljije. Ob drugem kriku pa je postala v prvem hipu vsa trda od straha. Seppi, ki je dotlej mirno spal ob peči, je zabevskal in planil skozi vrata ter odhitel proti jezeru. »Otrok je v stiski,« je spreletela Ciska. Ni se zmenila za vključen električni stroj, odhitela je po zmrzlem travniku proti jezernemu bregu. Gosto obrežno grmovje ji je zastiralo pogled. Andrea se je oglašala od časa do časa z žalostnimi, hri pavimi krikli.

Ciska se je zdela, da preživila moreč sanje. Hitela je, kolikor je mogla. Večkrat ji je spodrsnilo na spolzkih tleh. Seppi je razburjeno bevsikal in skakal okoli nje, kot da bi jo hotel priganjati.

Končno je le dospela do brega. Kar je slutla, se je res zgodilo. Andrei se je vdrl led pod nogami. Njene roke, oblečene v rdeče palčnice, so se oklepale nazobčanega ledenega relea. Divja groza je spreletela Ciskino telo s pekočo bolečino, kot da bi se nekaj utrgalo v njej. S težavo se je spet vzravnala in se opotekla na ledeno ploskev. Seppi je na bregu žalostno cvilil. Ciska se je previdno, s pogledom uprim v Andreo, korak za korakom,

približevala mestu nesreče. Andrea jo je gledala s široko razprtimi očmi. Ciska je postala v mesecih pričakovanja otroka težka in okorna, a kljub temu ni niti za trenutek pomislila, kaki nevarnosti se izpostavlja. Želja, da reši Andreo, jo je gnala nevzdržno naprej. Ko je pričel led pod njo pokati in hreščati, se je spet javila v njenih ledjih pekoča bolečina. Potem se je led pod njo pričel magati in se vgrezati v temno, ledeno mrzlo vodo. Kot da ji je kri v žilah zledenela in srce obstalo v prisv kot kamen! A le par trenutkov je obstala kot ohromela od groze, pogled na Andreo jo je zdramil iz otrplosti. Rdečih palčnikov ni bilo več na robu ledu — motno siva voda je pravkar zagnila Andrein obraz in zadušila njen zadnji grgorajoči krik.

Strah za otrokovo življenje je povzročil čudež! Ciska se je spet lahko gibala; na slepo je pričela grabiti po vodi, kjer je izginila Andrea, in res se ji je posrečilo, da jo je ujela za roko, jo s težavo potegnila k sebi in ji držala obraz nad vodo. Šele sedaj je začutila, da ima pod nogami trdna tla. Tu, blizu brega, jezero ni bilo tako globoko, tako ji voda ni segala niti do ramen, kljub temu pa ne bi mogla sama z nezavestno Andreo nikoli zleti iz vode na trdni led. Na pomoč so jima prihiteli drsalci, ki so z nasprotnega brega jezera opazili nesrečo. Ciska se je zdela, kot da jih vidi skozi meglo in tudi pozneje se ni mogla spomniti, če je trajalo reševanje le par sekund ali dolge minute. Spominjala pa se je dobro, da je pozneje stala na trdnem ledu in stiskala k sebi Andreo, ko se je spet pojavila bolečina in je nato izgubila zavest. Zavedla se je šele v postelji, ko ji je tuja mlada žena z brisačami otirala premrele ude. Bila je medicinska sestra iz bližnje bolnišnice, ki se je v času nesreče drsalna v bližini in je sedaj ostala pri ponesrečenkah ter jima nudila prvo pomoč.

»Andrea... Kje je Andrea...« so bile prve Ciskine besede, ko je odprla oči.

(Se nadaljuje)

## ROMAN • KRIMINALNA ZGODBA • ZANIMIVOSTI • HUMOR • ROMAN KRIMINALNA ZGODBA



### RAZBITA VENERA

10

KRIMINALNI ROMAN

Ruby je

— Dobro.

Mike je vzel kovček bolničarki iz rok in Ruby se mu je z vso težo obesila na roko. Stopala je z ne-gotovim korakom, kot zelo starla ženska in Mike je bil zmeraj bolj jezen.

Če se tako vzame, je plavolasec svoje delo dobro opravil.

Pred kliniko ju je že čakal modri Ford, prav zraven Mikovega avtomobila. Plavolasec je kadil in ju posmehljivo opazoval. Mike je začutil, kako Ruby byna roka trepeta v nje-govi.

— Tu je, je zajecijala.  
— Kaj misliš?

— Kaj bo storil?

— Ničesar več ti ne bo storil, je trdo odgovoril Mike.

Pomagal je Ruby, da je sedla v avto in zapri zanj v vrata.

Plavolasec je stal pred svojim avtomobilom in ga čakal z zloveščim smerhajem na ustnicah.

Ruby je vsa prestrašena zasepetata:

— Pazi, Mike, oborožen je. Vsiljivec je bil oblečen v silo oblike preprostega kroja, ki na videz ni skrival nobenega orožja.

— Bodite razumnii, novinarček, ga je posmehljivo nagovoril, pustite pri miru to lepotico. Ce jo boste odpeljali, vas bo to privedio še v zapor.

— In vas tudi, je odvrnil Mike suho, zaradi tega, kar ste ji storili.

Plavolasec je pogledal Ruby in se nasmehnil.

— Kar čedna je, kaj? Toda, vi si vendar ne boste razbijali glave zaradi nje; dobila je, kar je iskala.

— Mike... je pričela Ruby tihu.

Toda Mike jo je z eno samo kretajo prekinil.

Plavolasec se je spet zasmehjal.

— Torej, vse za ljubezen! Prav ganljivo, res!

Prizgal si je cigareto in v tem trenutku ga je Mike udaril. Takoj je padel proti Fordu, se dvignil za trenutek pa ga je nov udarec spravil na kolena. Tedaj je bliskoma potegnil roko v notranji žep sukniča, vendar ga je Mike prehitel z dobro merjenim udarcem.

Plavolasec je kriknil in revolver je padel po pločniku. Mike ga je dvignil in vrgel v svoj avto. Takie revolver mn bo morda še koristil. Skočil

je v avto še sam in odpeljal. Prav prijetno mu je bilo ob misli, da se je vsaj nekoliko oddolžil za Rubyn zmaličeni obraz.

Večkrat se je prepričal, če ju kdo zaseduje, pa ni bilo nikogar. Ustavil je in si z robcem ovil ranjeno desno roko. Nato se je obrnil k Ruby; opazovala ga je s čudnim sijajem v očeh in se smerhjala.

— Hvala, je rekla.

— Hvala za kaj?

— Ker si mu dal pošteno lekcijo. Prav všeč mi je bilo. Ne da bi odgovoril, je Mike spet pogledal, če je kdo za njima.

Pozno ponoči se je zbudil iz mučnih sanj. Nekaj trenutkov je postal nepremičen in poslušal, kako mu udarac srce in se ni mogel takoj spomniti, kje sploh je. Nato pa se mu je vrnal spomin na zadnjde dogodke. Bil je v hišici, ki jo je prejšnjega dne najel za mesec dni, in to samo uro in pol od Sacramenta, kjer je policija iskala Ruby.

V sosednji sobi je le-ta zavzidhnila v spanju in potem spet utihnila. Tudi zanj, kot zanj, je bila ta noč polna težkih sanj.

Kako se bo vse to končalo? Tega si sploh ni mogel predstavljati; zaenkrat mu je zadostovalo, da je imel Ruby tako blizu zraven sebe.

#### IV. POGLAVJE

Tega dne sta jedla ribe v omaki iz surovega masla in z limono, s solato iz paradajzov, ki sta jih nabrala ob robu kanala, z zeleno solato, sirom in hruškami.

Jedla sta v turobeni tišini, na kaferu sta se že navadila.

(Se nadaljuje)

## humor



Zdi se, da še ne ve, kaj ga čaka.



VREZ BESED

## VРЕМЕ

Pričakovati je še hladnejše vreme z jutranjo meglo in snežnimi padavinami.

# Zasavski TEDNIK

GLASILO  
SZDL  
ZASAVJA

Ustanovljen decembra 1947 — Glasilo občinskih odborov SZDL Hrastnik Litija, Trbovlje, Zagorje ob Savi — Ureja uredniški odbor — Glavni in odgovorni urednik Marjan LIPOVŠEK



V dnehu pred 29. novembrom je bilo precej zasavskih cincanov sprejetih v pionirske organizacije. Na sliki: sprejem na šoli A. Hohkrauta v Trbovljah

## MLADINA SE PREMALO UVELJAVLJA V SAMOUPRAVNICH ORGANIH

(A. Ž.) Hrastnik — Predzadnjo nedeljo je bila v ZMS Tone Florjančič. Hrastniku občinska konferenca organizacije ZMS, ki se je — med drugimi —

### 56 NOVIH ČLANOV

(s) Smartno — Ob dnevu republike so v Smartnu sprejeli v pionirske organizacije 56 cincanov. Ob tej priliki so izvedli pevel, recitatorji in igralci krajši program. — Za dan republike je izšla tudi nova številka odrednega časopisa »BLISK«.

Ljudje so, vsaj večinoma precej družabni. Radi se shajajo, pogovorijo to in ono in so potem, ko gredo domov, za dovoljni zaradi prijetno preživelega večera. Seveda takšne vrste družabnosti so di najbolje v okvir raznih gostinskih lokalov, ki jih je tudi v Trbovljah nekaj.

Zat pa vsi ti večeri niso vselej tako prijetni, kot bi lahko bili. Zakaj, vprašate? Samo zaradi nekaterih gostov, ki ga že imajo »pod kapo« in se jim zdi, da

znamen dekletom, ki se je vsega skupaj hitro naveličala in hotela oditi. Res je kmalu odšla in z njo seveda še njen fant, Trbovljčan, ki jo je pripeljal v družbo, čeprav bi oba še prav rada ostala.

Tako je bil tem, ki so dal ostalim mir, večer pokvarjen in še sram jih je bilo pred deklico, ki takšnega obnašanja veršate? Samo zaradi nekaterih gostov, ki jetno ni bila navajena. »Junaki večera«

## Ljudje med seboji

lahko zaradi tega, ker so potrošili nekaj denarja, nadlegujejo ostale goste, ki jih komaj ali pa sploh ne poznajo.

Pred dnevi se je tako v nekem trbovljskem lokaluu znašla družba, ki se je prav prijetno pogovarjala. Med njimi je bilo tudi neko dekle iz nekega drugega kraja. Neznan obraz je seveda takoj padel v oči »bistrookim« vinskim bratcem, ki jih je spet bilo tam kar precej. Kar tebi nič meni nič so se zakadili proti omizju, kjer jih nihče ni povabil in pričeli stresati svoje modrosti. To vse naj bi bilo nekakšno postavljanje pred ne-

in tja po lokaluu z zadovoljnimi obrazi, koi da so storili dobro delo.

Pri vsem tem je naravnost čudno stalische gostinskega osebja, ki takšne stavari (ki, kot vemo, niso redke) dopušča. Gostom, ki so spili več, kot prenesajo, bi bilo treba najprej zlepa dopovedati, da naj puste ostale ljudi pri miru, potem pa jih, če to ne bi pomagalo, lepo pospremiti k izhodu. Dosedanja brezbriznost v tem pogledu res ni hvalevredna, plačati so pa tudi tisti, ki jih kaj takega vznemirja in ki bi po vsej pravici radi imeli mir ves čas, dokler so v lokaluu.

N. D.

## Aktualni problemi družbenih služb

Glavni odbor SZDL Slovenije je v petek, 27. novembra, organiziral (pod predsedstvom tovariša Krmovca) razgovor o aktualnih problemih družbenih služb, s poudarkom na šolslu.

Govora je bilo o vlogi tiska pri širši obravnavi vsebine skupne seje Glavnega odbora SZDL Slovenije in Republiškega sveta Zveze sindikatov Slovenije o šolstvu, o nadalnjem razšiřevanju odprtih vprašanj, o realizaciji stališč, ki so bila sprejeta na skupni seji, in o odmevu plenuma na terenu.

Udeleženci so najprej razpravljali o vprašanju, kako osrednje republiške in prav tako lokalne časopise vključiti v izvajanje programirane politike — ne le na moralno-teoretičnih, ampak predvsem načisto praktičnih osnovah.

To, da šolstvo zelo zavaja za resničnimi potrebami, ni več nobena tajnost, pri reševanju tega problema bi morali sodelovati tudi vsi tisti, ki se sedaj za to ne zavzemajo. Morda na koncu je Franc Kramar želel Ravnatelj šole, ker bo le tako mogoč napredok. Aktivizirati je treba predvsem prosvetne delavce za konkretno akcijo, ker če ne bo tako, se bo o šolstvu v glavnem le veliko govorilo. Treba bo tudi skrbeti, da bodo dodeljena sredstva racionalno izkorisčena za tisto področje, za katerega bodo usmerjena.

Za razvoj šolsva si morajo prizadevati po posameznih občinah vse sile, ne morda samo odbor SZDL, ampak vse organizacije, vključno od gospodarskih organizacij, kjer so sindikalne podružnice še vse premalo aktivne. Brez dvoma je primarno, najosnovnejše pri delitvi sredstev prav šolstvo, seveda pa tu nastopa tudi vprašanje virov dohodkov v vsaki občini posebej.

## V nepreglednem ovinku je prehiteval

(N. D.) Trbovlje — 25. novembra je ob pol deveti uri zvečer voznik tovornega avtomobila LJ-92-65, Franc Zaren (star 27 let) iz Ljubljane, vozil skozi naselje Bevško in v nepreglednem ovinku pre-

še posebno važna je lučna vloga gospodarskih organizacij. Za primer lahko služi delovna organizacija v Radovljici, ki močno in uspešno podpira nekoliko oddaljeno šolo, čeprav nima z njo v bistvu skupnega nič drugega kot to, da dobiva od tam po končanem obveznem šolanju močan priliv delovne sile.

Ni med delovnimi organizacijami, sklad in namensko razdelitvijo ne sme biti pretrgana, tisti, ki sredstva dajejo, morajo točno vedeti, če se bodo

## Komentiramo

res uporabila v ta namen, za katerega so jih bili pravljeni dati, ker le v tem primeru bo mogoč pristopiti k resničnemu sodelovanju z gospodarskimi organizacijami. Treba bi bilo tudi najti pravi način in obliko, kako člane gospodarskih organizacij aktivno vključiti v problematiko šolstva, kar bi se le obreštalovo.

Razveseljivo pa je, da so se pedagoški delavci slednjič začeli zavedati zapotnosti svojega dosedanjega delovanja in da so ugotovili, da je treba delati vse drugače, v okviru javnosti, sodelovati pri odprtih razpravah in podobno.

Pomembna pri vsem tem je tudi naloga tisk, saj je naloča pospeševati to akcijo in o vsem obveščati tudi občane. Sploh je treba vse pozitivne napore v tej smeri postaviti pred javnost, jih popularizirati; pri odločanju o šolah ali drugih investicijah v okviru komune naj bi sodelovali tudi občani in se o tem izjavili.

Politika Socialistične zveze predvsem pa naj bo na vsak način razvili šolstvo, kot eno najpomembnejših družbenih sil.

N. D.

drug tovorni avtomobil. S prednjim desnim blatu zvečer voznik tovornega avtomobila LJ-92-65, Franc Zaren (star 27 let) iz Ljubljane, vozil skozi naselje Bevško in v nepreglednem ovinku pre-

hiteval drug tovorni avtomobil. S prednjim desnim blatu zvečer voznik tovornega avtomobila LJ-92-65, Franc Zaren (star 27 let) iz Ljubljane, vozil skozi naselje Bevško in v nepreglednem ovinku pre-

— ZASAVSKI TEDNIK Trbovlje — Uredništvo in Uprava: Trbovlje, Trg revolucije 11/II — telefon 80-191 poštni predal 82 — žiro račun pri SDK v Trbovljah 600-13-608-1 — Naročnina: posamezna številka 20 dinarjev, mesečna naročnina 60 dinarjev, trimesečna 180 dinarjev, polletna 360 dinarjev in letna 720 dinarjev — Poštnina: plačana v gotovini. Nenaročenih rokopisov in fotografij ne vračamo — Stavek, klišči in tisk CP »Mariborski tisk« Maribor.